"The very essence of a free government consists in considering offices as public trusts, bestowed for the good of the country, and not for the benefit of an individual or a party. -John Caldwell Calhton,

No. 33-Vol. LVII.

Friday, 21st August, 1959

Founded by Mahatma Gandhi in 1903.

Price: FOUR PENCE

Luthuli Tells American Journalist Fight "Left=Wing Totalitarians"

STANGER, Natal, South Africa.

■ICTOR RIESEL, an American journalist, recently interviewed Chief Luthuli on behalf of the "New York Mirror" and in the report we produce below got some important statements of policy from Mr. Luthuli.

the life of many an American boy.

For on this piece of earth treads the "outlawed" Chief

Kenya Has A New **Political Party**

NAIROBI, July 24.

EN African elected members of the Kenya Legislative Council, six Indians, and one European, today announced their intention to form a new interracial party dedicated to the struggle for a "democratic Kenya," says the "Manchester Guardian."

But two of the Colony's most influential African members-Mr. Tom Mboya, general Secretary of the Kenya Federation of Labour, and Dr. Gikonyo Kiano, the Kikuyo leaderare not among the signatories.

Mr. Mboya denied, however, that there was any major split between him and the majority of African elected members. He had not signed the declaration merely because he disagreed with the way it had been (Continued on hage 228)

In this little corner of Luthuli, spokesman for Africa rests man's fate and nine million Bantus south of the Zambesi River. I drove here through miles of sugar cane fields to find him. He is a friend of the West on a continent where many seem eager to do a cash business with the Soviets. But he is in a special kind of exile.

> He is under "ban." He has been now for a month. He will be for five years. He had not talked to a newsman since the government put the "Ban" on the chief. I was the first. The Chief chanced that. He is watched by the Special Branch, the secret police of the Union of South Africa. The "Ban means he is in a prison without bars. He can live at home, but he must not go out of a 12mile circle. His mail is watched. Telephone facilities are monitored. The "Ban," means he cannot talk to more than one person at a time. Two people would mean a meeting under the law and he is prohibited from addressing meetings, or going to one or making any political gesture-even if it means help to the West.

He walks aolne or talks only to one person at a time. That is the law of this nation-exile to a living silence. The ban is reserved for those who talk politics the government doesn't like. The Chief did not talk politics. He talked about freedom. I hope that is not against the law.

I encountered the chief standing in front of a big gauage. I left my car and walked in the sun and called his name and shouted mine.

The chief of the Umvoti Mission Reserve Zulus grasped my hand. We went to the house of a friend. Suddenly a car sped into the yard. It was his friend driving in behind us, standing at a distance to make certain all was well. We were alone in a big room until it was time for tea. The friend stepped out until the cups were in place. Then we were alone again, The law was not broken. (Continued on page 328)

Todd Praises Welensky On Policy Change

THE Correspondent of will share." The attitude the "Manchester Guardian" in the CAF reports that the leader of the Central Africa party, Mr. R. S. Garfield Todd, in a statement congratulated "those concerned upon the complete change in the Federal Government's attitude revealed by Sir Roy Welensky in London."

The Central Africa party welcomed the Federal Prime Minister's assurance, made in a B.B.C. interview that "he will not press the demand for dominion status next year, and that 1960 will now be a year not of crisis, but of discussions in which both black and white

now adopted by Sir Roy, said the statement, called for considerable courage and would have significance to the degree in which his Government was prepared to support it by immediate broad action.

According to the Central Africa party, action should be taken along four main lines, which might set the whole Federation on a new way of co-operation among all races. The suggested measures were the immediate trial of all African National Congress, detainees, revision of the Federal franchise to include many (Continued on page 328;

OPINION

FRIDAY, 21ST AUGUST 1959

Congress Movement And Violence

Nour last issue we published a statement from the Congress Movement defining in the clearest terms possible the position of the alliance when it comes to violence. From the statement, there is no doubt that the Congress Movement is against violence. No sane man in a mixed society where race-consciousness is a dominant influence can advocate violence. For, to do that would be to fan passions which can never be controlled and whose ultimate effects none can always foresee with precision. The Congress movement is thus to be commended on its having made it clear beyond all shadow of doubt and in print that it is against violence.

Following upon this very definite stand we should like to see the Congress Movement translate its words as vigorously and as sincerely into deeds. In a previous editorial we drew attention to threats of violence or acts of violence committed by some members of the African National Congress. We then offered to identify the people involved because we were sure that they were making Congress policy capable of being misunderstood. That offer still stands and in view of the definite promise that disciplinary action will be taken against any breaches of the non-violent code, we think the public has the right to knov if any step has been taken or is being contemtemplated against the transgressors to ensure that there is no repetition of the incidents referred to in our editorial.

Potato Boycott To Stop

CCORDING to Press reports the sponsors of the potato boycott are going to call it off. This is a wise and realistic step to take. It shows growing maturity of thought and action on the part of the ANC which can only enhance confidence in its policies in the future.

Tactically, the ANC gains by calling off the boycott before it gets out of control; before there are signs that the boycott is tapering to an inglorious end. The race oppressor is left with the impression of a demonstration of strength while the people remain confident in their ability to influence events.

At the same time there are lessons which must be learnt. The African has shown his determination to bear great sacrifices in the fight to extend the area of liberty in this country. This opens up all sorts of possibilities and will call for clear thought, planning and responsibility on the part of all concerned.

One of the lessons the ANC has wisely learnt is that "status boycotts" are a better, more realistic and more

effective answer to apartheid's arrogance at this stage of the fight against race oppression. For this, South Africa has to thank Mr. Sobukwe who first popularised the idea of status boycotts. They are the most sensible form of demonstration against apartheid on given planes of action.

The Liberal Party has for some time now been known to be giving serious attention to the status boycott as one effective weapon against race oppression. It would seem that the status boycott provides one basic point where the three principal opponents of apartheid on the political plane are of one mind. It would do all concerned a lot of good if, when it came to launching the status boycotts, there was the closest co-ordination possible of activities:

Asians Win Battle With Wilkie's Circus

BULAWAYO'S Asian Civil Rights League boycotted W. H. Wilkie's Circus, which opened on 27th July, and urged other Asians throughout the Federaion not to support it.

The League imposed the boycott because, it claimed, "the circus has gone back on its promise of last year to remove segregation in the seating arrangements at its public performances.

They alleged that last year, after representations by the League, Asians were allowed the same booking facilities as Europeans and were allowed to sit where they liked in the big top. Now they say Wilkies have reintroduced segregation.

Mr. Carl Fischer, a circus official, said: "The Asians saw me on Sunday morning in the middle of the circus field when the tent was going up. I am not used to discussing business under those circumstances. Asians have the same booking facilities at the circus as Europeans. But there is segregation as far as seating is concerned and we have no intention of making any change. If the Asians want to organise a boycott, that is up to them to decide. Some Asians managed to sit where they wanted last year, and that must have given them the impression that segregation had been removed."

On the opening night Bulawayo's Asian Civil Rights League boycotted the circus because of seat segregation and many stood outside the main entrances with anti-colour bar pickets. On Thursday an agreement was reached with circus management to lift the segregation but

Asians said that when they went to see the circus they were told that the seating arrangements were as before—they had the same booking facilities as Europeans, but segregation in the seating was not removed.

Mr. Naik, secretary for the Asian Civil Rights League, said: "The show will be boycotted throughout the Federation."

Wilkie's circus, now touring the Federation, has agreed "irrevocably" to lift the colour bar at its performances "in this and any subsequent tours it undertakes."

An agreement to this effect, drawn up in legal form, has been signed by circus officials and representatives of the Bulawayo Asian Civil Rights League, which launched an organized boycott of the circus when its tour opened in Bulawayo.

The agreement was signed in Gatooma on Saturday night, August 8. Wilkie's circus also agreed to issue a Press statement saying the no colour bar decision was taken as a result of peaceful demonstrations by Asians and Coloureds, and their "withdrawal of patronage."

In Bulawayo on Sunday night, Mr. R. K. Naik said: "I am very pleased at the outcome and I hope that other entertainment houses in the Federation, including the cinemas will follow suit, "We reached this agreement in a very cordial atmosphere," Mr. Naik said his organisation had had some support and encouragement in its campaign from European sympathisers.

Comment On Men And Events

Splits, Riots And Boycotts

By JORDAN K, NGUBANE

FIRST, there was the split in the ANC which brought into being the Pan-African Congress. Now has come the crisis in the United Party whose final outcome cannot be foreseen at this stage. In between there have been riots, boycotts and other demonstrations against race oppression. These are all clear indications that ten years of Nationalist rule have made a mess of the lives of people on both sides of the colour line.

We must be under no illusions about the basic cause of all these explosions. They are the now visible beginning of that disaster towards which apartheid has always led the country.

Take the splits. The PAC broke away from the ANC because it was convinced that the latter took a line against race oppression which was ineffective; which did not prepare the African people for freedom within the shortest time possible; which facilitated the humiliation of the Africans by those who sought to exploit our numbers to advance their own group interests. A militant organisation which rejected co operation on humiliating terms which suited the other races and laid down its own terms, came into being as a remult.

This marked a widening of the gulf dividing the races.

Nats Quarrel

Then came the explosions in academic circles in the ranks of Afrikaner Nationalism. Professor L. J. du Plessis was thrown out of the Party in the process, Japie Basson staged a near walkout of the Nationalist Party. Significantly enough, these stirrings, in the ranks of the truly faithful, centred around the colour policies of the Nats.

Now has come the great up. heaval in the United Party. For a long time political observers warned that serious trouble was developing in this exclusive club of the complacent. In this first eruption Strauss was thrown to the wolves to preserve the unity of the different-minded. That fulled the ideological storms in the party for a while Sir de Villiers Graaff emerged as the political darling of all sides who would lead the Party back to the old, glorious road of the best days of Smuts.

It soon became clear that although the Press spared nothing to build him up, the chap did not have the brains to reconcile the conflicting viewpoints on the attitude to take to the man of colour. He came up with that meaningless formula advocating White leadership with justice. Not even the Press which backed him could interpret this principle in terms which could have valid meaning. In a race conscious society you cannot just have group leadership and, at the same time, be just. The two are incompatible. It was Graaff's unenviable task to reconcile the irreconcilable. The attempt was bound to flounder in the face of the growing pressure from the African side.

Warning

But a strong warning must be uttered here. The split need not necessarily mean a weakening of the United Party On the contrary, the Right wing might be feeling—as Hopewell and Mitchell implied in Press statements—that now is the time to shake off the "liberals" possibly to pave the way for a new understanding with those Nats who are sick and tited of Verwoerd.

This, in itself, would not be a bad thing. Any move designed to destroy Verwoerdism, it would seem, is now a step in the right direction—even if it means a rapprochment between the Mitchells, the Japie Bassons and those Nats who voted against Verwoerd as Prime Minister

While all this happens, there loom in the background the riots and, farther still, the spectre of the boycotts. The women's demonstrations have made a deep impact on White opinion and if they had been properly led and co-ordinated would have been a magnificent demonstration of growing political consciousness on the part of the African people.

This point about co-ordination is a very important one. Up to now the various political groups on the auti-apartheid side bave shown an understable timidity in identifying themselves with the women But this attitude is as dangerously opportunistic and unrealistic as it is a clear invitation to disaster. It is quite clear that the women in Natal have a deep-seated grievance against the rulers; that feeling is so strong among them that they feel they must do something to get redress, They have taken the initiative

into their hands and up to now have conducted themselves in a highly commendable manner. But anybody who has seen them demonstrate can be under no illusions about what would happen, supposing some foolish Policeman rubbed them the wrong end.

Angry And Desperate

The women are untrained in non-violent methods; they are angry and desperate. For the anti-apartheid political groups to sit on the sidelines in this situation; for them to be neutrals is not only to show political cowardice-it is to show to the world that Swart's opponents are less determined than they claim to be. Above all, however, to sit at the back and cheer in muffled tones is to excrifice the inexperienced women by doing nothing to give that type of leadership which would reduce the danger of violence. The ANC, the PAC and the Liberals need to take a clear stand and find a way whereby they can work with the angry women both for purposes of reducing the danger of violence as well as to enable the women to make the maximum impact on those they want to convince. Incidentally the women have shown, if the splits in the U.P. is any guide, that they have the potential to so shake the White community that even Verwoerd himself could be toppled off from the seat of the mighty.

This brings us to the boycotts. The way in which the potatoes were handled by the African community has brought to light a new factor—that the African is in mood to take drastic action against race oppression if given the right type of leadership. The women have taken the initiative and moved in their own way. I get the feeling, however, that while going to the Native Commissioners' offices is important as

indicating to the government in the clearest terms possible that we are sick and tired of the cruelty and hypocrisy of apartheid, the women could be persuaded to influence events more positively if they were told also that the next phase of the fight, if their wishes are not respected, will be to give up altogether certain items of food; to boycott every store in the country which discriminated against them because of their colour.

Danger

The present unguided women's demonstrations have the danger that they might play into the bands of the Mitchells who might try to use them for purposes patching the rift in the United Party or of weakening the so-called rebels. In the end this can very well play into Verwoerd's hands and strengthen reaction. The political organisations which oppose apartheid need to intervene boldly, openly and help with advice and guidance which will reduce the potential of violence while canalising the anger of the women along more effective lines.

This is not going to be an easy task with the differences between the ANC and the PAC, to quote only two. There is need for a little more realistic flexibility a little more clarity on the real issues at stake. For example, although the PAC has been branded en extremist organisation. it is clear now-from the decision to use status boycotts-that the ANC too is taking up the extremist line. The truth of the matter, of course, is that there can be no moderates or extremists in a situation where the African is attacked for his race and colour. The flexibility called for will facilitate the co-ordination of plans, resources and action; give ' maximum strength to the opponents of apartheid and hasten the moment when Verwoerdism will be brought crashing to the ground.

Gramophone Records MADE IN INDIA - AT HALF PRICE

4/6 EACH OR TWO FOR 8/3

Selected single numbers available from latest films.

Also Urda Quawalis; Hindi: Religious, Ramayan, Arthi,

Bhajan and Drama Sets.

Latest Gujerati Records: Only at 3/- each or two for 5/Available in Bhajan, Arthi, Garba and Comic Numbers.

MAIL ORDERS ACCEPTED -FREE PACKING
SELLING FAST.

Write for detail specification, gladly suppplied on application

NATIONAL RECORDS

18 Ajmeri Arcade, off Grey Street, DURBAN. — Phone: 25628,

Kerala: Past, Present And Future

(From A Special Correspondent)

TWO years after it was voted to power the Communist Government in Kerala State met with an inglorious end. When the ministry assumed office, the Chief Minister declared that its aims would be to "put an end to the positions of strength from which landlords and capitalists were formerly able to bargain with the workers and peasants." It is the pursuit of these aims which has united a majority of the local people in angry and articulate opposition to Communist rule.

Any Government that assumes power in Kerala is faced with some unique problems. In this southwestern coastal strip of the peninsula, over 15 million people live in an area under 15,000 square miles. At a thousand for the square mile, the density is among the highest in the world. With a third of the land under mountain, lagoon and waterway, the pressure of population on cultivable land is even higher than would seem. The literacy is 40 per cent. much higher than India's over all average of 16.

It was only incidentally that the Communists set about to tackle Kerala's problems of high food prices, pressure on land and the growing number of educated but idle men. Their constant endeavour was to strengthen their party in the state, to dig in and then spread out. For in spite of a majority in the state Legislature, it was a Government elected on a minority vote of 35 per cent of the electorate

The Indian Constitution guarantees equality before the law. But in Keral some now became more equal than others. Nearly 250 criminal cases in which Communists had been implicated were withdrawn The police were asked to support labourers and agricultural workers who, thinking that their kingdom had come, occasionally took the law in their hands and created a climate of insecurity which often verged on lawlessness In order to undermine the position of "privileged classes" among land. owning Nairs, the Communists passed a land law. Christians form a substantial minority of the population. The Communists thought it was good tactics to divide and rule by winning over Hindus So they passed an edu-Dation bill for the control of private schools of which 2,300 were under Christian controlm ssionary or otherwise.

Attempts were also made to siphon off funds into party coffers through state trading. They bought boats at inflated prices—nationalizing water transport—from persons willing to pay a part to party funds. The Communists are also alleged to have added fictitious names to the solls of registered voters. Persons

have been encouraged to register themselves as voters at two or more constituencies. For instance, in a single ward in Changanacherry, there were 750 voters in 1957. The latest electoral rolls show as many as 1,700 names.

This is not to suggest that there was nothing but evil in the education bill or other measures adopted by the Communist Government. School managers have been known to draw fantastic salaries and to appoint as teachers relatives with peither the qualifi cations nor the aptitude for teaching. Even trained teachers occasionally get a job only by paying a fee to the manager. Their career remains at his mercy, because he makes them sign an undated letter of resignation which will be pulled out from the files and made effective the moment a teacher does not behave as he is asked to do. He may be required to sign a receipt for a pay of 200 supees a month even though he may in actual fact receive only 100 This practice belps the management committee to inflate the budget for permissible expenditure on the basis of which the State Government grant-aids schools. It was incidentally with a view to stopping such dishonest practices that the law was passed.

The undeniable fact remains, however, that the total result of Red rule in Kerala bas been not to win friends but to alienate the sympathies of the majority of the people. The anti-Government feeling has in the last few weeks taken the agitational character of picketing near the schools which were to open last month with the beginning of the new academic year, of demonstrations near Government offices and of courting arrest as a protest measure. In this "direct action" to topple down the Communist Government, some 25,000 people found themselves behind the bars at one time or another,

The Congress party, which dominates the national government in all the other states, found itself drawn into the agitation as into a whirlpool. Many of its leaders in Kerala, who had been thoroughly disgraced as party bosses and members of

earlier Congress governments, thought it was a God-sent opportunity to rehabilitate themselves politically by joining in with this mass agitation.

There was also a danger that if these tactics of mass agitation were allowed to take their own course, the Congress party might find itself further isolated from the people who were determined to deliver the state from Communist rule. With certain reservations, therefore, Congress participated in the protest movement. It was accused by the Communists of using extra-constitutional and coercive methods and of creating lawlessness in the state in order to deny them the legal right to remain in power until the next elections.

Under the Federal Constitution, Mr. Nehru's central Government at Delhi can intervene and have the Communist Government in the state dismissed. But it has to be satisfied that there has been misgovernment, or breakdown of law and order or a threat to the security of the state. To the extent that the Congress party in the state has brought about this state of affairs, it can be accused of creating by unconstitutional methods a situation in which Delhi's interference can become imperative and justified.

If a government enjoying majority support in a state legislature can thus be forced out of power by a popular agitation and the central Government of the party controlling it can be remotely said to be excusing or encouraging such agitation, the way would then be open for the Communists to start similar popular agitations in other parts of the country. For there are other explosive issues; high prices of food in West Bengal, scarcity of sugar in Punjab, enhancement of rates for water supply from irrigation canals in Uttar Pradesh and Bihar and the denial of the demand for a unilingual state for the constituent populations of bilingual Bombay.

While convinced that the Gommunists have used the apparatus of the state and resorted to illegal or semi-legal tactics to shield its members while making life insecure for the rest, the central Government was reluctant to act firmly because of the serious implications of intervention. Whether or not the same is true on the international plane, this will be admission enough that it is difficult to co-exist with communism in India.

As a way out, Mr. Nebru had suggested that the Communists resign and there should be the democratic test of fresh elections. But the Communists were unwilling to oblige with midterm elections which they were likely to lose. They preferred to be dismissed and be crowned with mattyrdom.

It is a tragedy for the people of Kerala that the Communists whom they voted to power after mierule by discredited Congress and Socialist leaders tried to pervert the administration for party ends rather than solve the basic problems facing the state. In the result, Kerala is likely to be torn by strife and feud for a long time to come Now that the Communist Government is removed, all those who enjoyed its patronage and protection-some of them local hoodlums-will be exposed to the fury of popular ire. There will, therefore, be many attempts at paying off old scores and even personal violence.

It also remains to be seen if the various sections of the people-Christians, Muslims and Hindus, landlords and labourers. capitalists and trade union workers-who were united in opposition to communism will stand together and provide the state with a viable alternative governe ment. What Kerala badly needs now is a healing touch which the local bankrupt leadership of the state is unable to provide and the national leadership is too busy to f ensure. This is what makes both the continuation and the end of India's essay n parlia. mentary communism a sad and sickening chapter.

Phone 835-6786

P. O. Box 1549.

MASTER BROS

(PTY) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS
HOUSE FOR KEEN CASH PRICES
B3 West Street, JOHANNESBURG.

Why Prof. Keppel-Jones Left S.A.—III

SOUTH AFRICA has gone crazy. Its political and intellectual atmosphere is that of a lunatic world.

Standards that are ordinary currency of civilized Christian societies are now treated here as the marks of criminal conspiracy, dangerous to mention in public;

The most evil imagining of deranged minds are unctuously proclaimed as if their noble worth were self-evident.

We have been moving into this lunacy for many years. I must come back to its effect on myself. As the disease has crept on I have found myself progressively estranged.

If Afrikaner nationality meant this, as the Nationalists have claimed with monotomous persistence that it does, then I would have none of it.

If true South Africanism meant any compromise with this—not to mention swallowing it hook, line and sinker—I would have none of that.

Thus I was driven back to my aucestral British roots.

When I landed in England for the first time in 1929, as an undergraduate, I was a South African studying abroad.

When I went there a second time in 1946, I felt strongly the sense of belonging, and of my attachment to the pit whence I was hewn:

A third time, in 1953, I felt like a soldier arriving home on leave from the front,

In Canada, in the United States, even on the north bank of the Limpopo, I have had this experience of belonging, of being in my own world among my own people.

Back in the Union I have found, not indeed the land, but the apparatus of state, totally alien.

Loyalty

A conflict between South Africa and almost any Western country would now fail to arouse any South African feelings in me. The regime has proclaimed itself the enemy of everything that I love.

If is this, and not any lingering colonialism, that has reawakened in me a British loyalty and has turned my resentment against the enemies of the monarchy, the British connection and the British elements, once deservedly prominent, in the structure of South Africa.

The notion of saluting Dr. Verwoord as my President and regarding the Queen as a foreign potentate is, of course, grimly ludicrous:

But we are now separated from this ultimate humiliation by only a hair's breadth. The non-British and anti-British state is already in its essentials an accomplished fact. I cannot give my allegiance to it.

> So I have found myself a citizen of a state which is altogether foreign to me, though it has imposed itself on a land which I love.

The state is embarked on a crazy course which I am certain is leading to destruction, But I am convinced, too, that when this regime is overthrown it will be succeeded by one equally foreign to me.

My wife and children share the feeling of alienation, and if we are blessed with remoter descendants we should not want to commit them to so dismal and unworthy a future.

Frustrated

My job is to train students. For what? I can give them some training in my particular academic discipline, but I am frustrated by the knowledge that if they assimilate this training they, too, will find no place in the South Africa that now is and that will be for as far ahead as we can see.

I feel deeply the call to work not only for the students, but for the country which they should be trained to serve. I can no longer train them to serve this one.

These reasonings have lagain and again brought me to face the moral problems to which they lead. Ought one not to endure to the end, even when the end is, humanly speaking, certain failure?

What of the great champions of the Christian faith who have stood firm against overwhelming odds? I think this analogy is not relevant.

The defence (of the Christian faith would be significant and necessary even if there were only one Christian left: His apparent failure would not be a real defeat, because the kinge dom for which he fights is not of this world.

Last Bullet

Political battles are fought on a lower plane, where electoral majorities and physical power are indispensable weapons. Even on this plane, it would be appropriate for an Englishmen, a German or a Frenchman to stand by his nation to the last ditch and the last bullet.

> Such nations are so woven by the strands of history that they have a kind of eternal value, and many centuries of changing fortunes have not yet shown even the most catastrophic of their defeats to be final.

But South Africa was a nation in the making. Nobody could die for it—as the Nationalists should be the first to admit—without having some general idea of what sort of nation was emerging from the process.

A decade of kragdadigheid has gone a long way to break the compound down into its component elements. Older and more deeply rooted loyalties have asserted themselves, and when I face the moral questions of allegiance and service I can only obey the call of an old loyalty, well tried in the crucible of history and in sure harmony with the fundamental values.

Allegiance

I have thought of the metaphor, not indeed of the rats (which have no moral obligation) but of the crew abandoning its ship.

But it cannot describe my action in leaving South Africa. The ship I am abandoning is not our own, but in enemy hands.

My need is not to change my allegiance, but to preserve it.

My idea of allegiance is inseparable from the values which I find embodied in the nations sprung from my own kin. The Queen is the head of quite a family of them, and I am going to the one in which she happens to be as I write these words.

My wife and I have been fortunate enough not only to visit but live and work in various countries of the Englishe speaking world. Taking everything into consideration, we have found Canada the most congenial and promising of them all, and I have accepted an appointment in Canada.

As a South African I could not turn my back on my British heritage. As a Canadian I shall not forget my South African heritage or experience either.

But there is this difference between the two situations, that the Canadians will not expect me to do so.

(Concluded)

Latest Gramophone Records Arrived Mother India 6 Records 49/6 Pysss 5 " 41/3

Dekh Kabira Roya	4	17	33/-						
Abhiman	3	71	24/9						
Janam-Janam Ki-Fere	5	#2	41/3						
Johny Walker	3	12	24/9						
Ayodyapati	5	**	41/3						
INDIA PRESS RECORDS									
Tulsidas	5 I	Records	50/-						
Pehli Jhalak	6	••	60/-						
Halaku	4	11	40/-						
Bahaar	2	Ast	20/-						
Sarwan Kumar (Drama)	2	v	20)-						
Loose Numbers Babul Bareat and	Ļ								
Badal			201						

Packing, Postage and C.O.D. charges 7/6 Extra.

Obtainable at Our Only Address:

BHARAT MUSIC SALOON AND BOOKSELLERS.

286 Grey Street, DURBAN.



U.S. Ambassador Arrives In Guinea

By Simon Malley in the "Chicago Daily News Service"

CONAKRY, Guinea.

THE arrival here of the first American Ambassador, John Howard Morrow, is considered by Guinean officials and the man-in-the-street as a major success of this young African republic's debut in international politics.

This was the impression also of foreign diplomats following the particularly warm welcome reserved for the 49-year-old Negro Ambassador.

Morrow presented his credentials over the weekend, the Associated Press reported.]

Independence was proclaimed by the National Constituent Assembly last October 2, five days after Guinea, alone of all France's 13 former African colonies, refused to join the French Community,

Consequently, many Guineans leared that to avoid irritating France, the United States would adopt a "cool attitude" toward the newly independent nation. Cautious Policy Followed

In fact, during the first few months, the U.S. Government was accused by the Guinean Government of following a cautious and detached attitude while France staged a semiboycott of its former pessession.

Not only did Washington delay diplomatic recognition, said a highly placed Guinean official, but even after this formality was concluded its mission here was staffed by a single young officer.

"Moreover," he added, "the State Department seemed little disposed to grant us the economic aid and political support we needed. After the sudden departure of some 5,000 French administrators and technicians, we were in a complete mess."

But the Soviet bloc lost no time.

Within a few weebs, Guinea was swamped with technicians and experts from Russia, Poland, East Germany, Czechoslovabia and Communist China.

It was then that Washington reacted.

The appointment of Ambassador Morrow was announced and a formal invitation extended to President Selbou Toure of Guinea to be the guest of President Eisenhower on October 26. During his visit to Conakry, last June, Joseph Satterthwaite, U.S. Assistant Secretary o State for Affairs, brought with him a promise of American aid which is now being negotiated.

Thus, as President Toure said his attempts to achieve an equilibrium between the two major blocs appear on the verge of success.

Morrow Task Is Complex

Nevertheless, the fask facing Morrow poses complex problems, for it involves America's relations with France.

In the French view, the eventual success of the independent course chosen by Guinea threatens the future of the French Community for whose 12 African members Guinea represents a test case.

President Charles de Gaulle declared at Madagascar last month that the Freuch Community excludes any form of national sovereignty. Most observers here believe that any consistent U.S. support to Guinea will create a basic conflict with French African policies;

They, therefore consider that the dilemma facing the West is serious and of far-reaching consequences.

As events have shown elsewhere, there are always others waiting to harvest the fruits of Western political failures.

Air India's Jet Training Under Way

A nintensive Jet training programme for Pilots, Flight Engineers and ground personnel has now begun at Air-India's Engineering School. Santa Cruz, Bombay.

Five Boeing experts from the Boeing (Airplane Company, U.S.A., are already in Bombay instructing A.I.f. Pilots, Flight Engineers and ground personnel on fuel systems, landing gears surface controls and electrical power systems of the Boeing 707-Intercontinental, world's fastest and largest long-range, jet airliner.

Teams of A.I.I. Flight Crew and Engineering Personnel are already in the U.S.A. and U.K. for training and certification for Jet operations.

consistent U.S. support to Three more Boeing experts
Guinea will create a basic are expected to arrive in Bomconflict with French African bay shortly to conduct further
policies; training courses.

India's Largest Insurance Company At Your Service

The

New India Assurance

Company, Limited.

RUSTOMJEE JALBHOY RUSTOMJEE
140, Queen Street, DURBAN.

FOR SERVICE AND SECURITY CONSULT US FOR EVERY TYPE OF INSURANCE

P.O. Box 1610.
Residence: 111 Eleventh Avenue,
DURBAN.

Phones: Office: 25845 Residence: 36413.

India Letter

(From Our Own Correspondent)

P.S.P. Congress Alliance

DOLITICS is a baffling game, Much as one would like to agree that it is the last refuge of a scoundrel, one cannot accept this rather harsh statement because saints and sinners are equally represented in Indian politics. And now, recent trends have indicated the presence of another category of politicians—the confused, undecided opportunists,

The P.S.P. seems to have quite a large number of such mes. While in one State (Uttar Pradesb) P.S.P. leaders are vehemently criticising the Congress and are willing to oppose tooth and nail all that the Congress does; in another State (Kerala) leaders of the same party are having talks for an alliance with the Congress merely in order to oppose the Communists. The end seems to justify the means here. It is laudable that the Communist Party must be opposed, but how can the P.S.P. side with a political party to which it is so allergic elsewhere?

Talks between the Kerala Congress chief, Mr. R. Sanker, and the State's P.S.P. leaders indicate an alliance between two rival parties.

Mr. Sanker said on August 13, that his discussions with the Praja-Socialist and other leaders of Kerala recently on elections in the State had not resulted in any concrete proposals.

Replying to a question, Mr. Sanker said: "Basically, it has been a greed that the Congress should co-operate with the other parties for purposes of the elections. The degree of co-operation could be decided after proper consultations with the Congress High Command."

The charges and countercharges continue in Uttar Pradesh. However, the Socialist Party attempts to discredit Congress have not borne any fruit. It is doubtful whether the P.S.P. can do anything where the Socialists fail.

The Socialist leader, Mr. Raj Naraio, alleged in an adjournment motion which he sought to move in the U.P. Vidhan Sabha that the 98 Congress M.L.A.s who had submitted charges against Dr. Sampurand were being "terrorised" by the Government.

The Speaker, Mr. A. G. Kher disallowing the motion, ruled that, if the charges were true, the members concerned should bring them to the notice of the

House. These could form the subject of a privilege motion but not of an adjournment motion,

Misfortunes After The Floods

Some weeks ago I wrote about the devastation spread by heavy rains and consequent floods. The story is the reverse now in some parts of India.

From Assam came reports of additional misfortunes after the floods. Bamboo is flowering in the hilly tracts of Assam, especially in the Lushai Hills, and that pressges famine in the . State this year. The tribesmen know from experience—apart from superstition—that bamboo fruit attracts rats and makes them breed so rapidly as to become a menace to food crops.

The rat invasion has started in the Lushai Hills and one can already see the lengthening shadow of the approaching famine. The rice crop will ripen a month hence but villagers have written it off. There is nothing the peasant can do to save it.

It is now impossible to buy a single grain of rice in the Lushai hills. The fortunate few who have a reserve will not think of selling it, once they have seen the bamboo flower.

In Izal, the headquarters of the Lushai Hills, rice of a poor quality brought from Silchar sells at Rs, 40 a maund. In Lunglay, the second biggest town in the district, the position is even worse. Assam, with a deficit crop thinned by recent floods, can do little to help the people of the Lushai Hills. Nor can they burn bamboo forest to avert a famine for fear of losing new thickets,

In Bombay State, recently by floods, where crops were destroyed, certain areas have been left deprived of enough rains. This sounds ironic, but Nature has her own way of behaving which passes ordinary human comprehension.

Scanty rains in many parts of Ahmednagar district have

perturbed farmers as the early Mharif crops are fast withering and the sowing of crops in other parts has not been undertaken so far.

Except for Akola and Sansgamner talukas rainfall has been poor all over the district. The rice and bajra crops in these two talukas are promising. Prices of fodder and milk have risen steeply in most areas.

Punjab's Gurudwara Problem

The Punjab has always been a turbulent State, and now the battle is on for the control of the vital Gurudwara Prabandia Committee which the Akalis have dominated so far. On the result of the elections to that body will depend the future and prosperity of the State. The Abalis are capable of creating a lot of trouble and if they continue to rule the same religious body of the Sibh community they will continue to disrupt the administration of the State and spread fear in the Punjab.

There are good signs that the Akalis will be ousted from power before long. Giani Kartar Singh who recently founded a rival body called the Pauth Sevah Dal has mustered enough strength to have full confidence

that Master Tara Singh, the Abali dictator, will be routed for the Gurudwara elections.

All the anti-Tara Singh groups, except the Communists, have decided to form a joint front to inflict a final defeat on the Akali leader. Giani Kartar Singh has accused the Master of identifying the Panth with himself. He said that the Akali leader had always prospered on agitation and had created a fear psychosis among the Sigh community.

It is gratifying to note that enlightened Sikhs in the Punjab are now beginning to see through the Akali game and would refuse to be duped and longer. The three unions which have decided to put up a joint front are Malwa Akali Dal, Dashmesh Dal and the Panth Sevah Dal. The three organisations will form a central board which would select candidates for the election.

DRY RED CHILLIES

Gross 33lbs Bags for 51/- Cash Accounts will be opened on receipt of two satisfactory references, and it is recommended that the first order be accompanied by Cash.

MAARMANS (Pty) Ltd. Box 26. Phone 128, BRITS. Transvaal.



Sailings Between East African Ports Karachi And Bombay



S, S, Karanja due 29th Aug. Sails 4th Sept.

PASSAGE FARE TO KARACHI OR BOMBAY

First Class single without food £92-0-0
Second " " " £60-15-0
Third " " £31-10-0
Ordinary Special
Non-Vegetarian £4-13-0 £10-18-0
Vegetarian £4-4-0 £9-15-0

For further particulars apply to-

Shaik Himed & Sons

(Pty.,) Ltd.

390 Pine Street, — Durban. Telephone 20432, Tel. Add. "KARAMAT."

Indian Currency Declared Illegal In Tibet

(From Our Own Correspondent)

A FTER having violated and destroyed the spirit of extreme cordiality and friendship that prevailed between India and China the Communist regime has now taken snother step in contravention of the spirit of the agreement of 1954 which fathered the ideals of Panch Shila. In an order the Chinese authorities have declared Indian and Tibets nourrencies illegal in Tibet. Reports are not indicative of the fact whether the order has been enforced yet or not.

This step will further harass the few Indian traders still left in Tibet. In the past few months there have been reports that the Indian traders there could not get transport for their goods, their goods were being frozen and India's trade in general had suffered considerably. India's imports had sharply declined from Rs. 15 lakhs in February to Rs. 2 lakhs in June and export from Re. 10 lakhe to Rs. 3 lakhe. That is not all, India's trade agents in Tibet found their work more and more difficult. Representations made to the Chinese in Lhass and with the Government in Peking had failed to evoke satisfactory replies.

The Chief Minister of Uttar Pradesh, Dr. Sampurnanand, had given a clear picture that the trade had dwindled ever since the Communist had assumed control of tibet. The trade is oustomarily conducted by Bhotias on this side of the border. The Communist Government seems to be determined to discourage trade with India and Bhotias are faced with great difficulties. The Uttar Pradesh Government is taking steps to rehabilitate such traders, a few of whom are on the verge of starvation.

This is yet another step in the direction of the breach of friendship between India and China. A few more steps of a similar nature would only result in proving that 1954 agreement is but a farce that has been reduced to a value less than the paper on which that agreement was signed. Political observers have expressed the hopes that before the situation deferiorates any further, India will take steps to reassess her relationship with China:

Todd Praises Welensky On Policy Change

(Continued from front page)

thousands of Africans who wished to share in government and who possessed the ability and judgment to do so, a new economic deal for Nyasaland, and collaboration between the Governments in an all-out effort to remove such restrictions as were based upon race and colour.

If Sir Roy Welensky would use his undoubted ability and courage to establish a non-racial democracy in the Federation the Central African party would support every constructive measure he might inaugurate.

In an editorial the "Gnardian" comments: The Prime Minister made in the Commons an important declaration which ought to have been made long since. He made it clear not only that there is no question of advancing the Rhodesian Federation to "Dominion status" as a result of the 1960 talks but that this

would not be done until the Protectorates of Nyasaland and Northern Rhodesia have reached the stage of full self-government in their internal affairs. He said:

The Government would not withdraw its protection from Nyssaland and Northern Rhodesia in the short run, and in the long run the policy would be to advance them to full responsible self-government. Then they will dispense with our protection and stand on their own feet as components of the Federation...Only then would the whole Federation go forward to full independent membership of the Commonwealth.

If this had been said with the weight of the Prime Minister's authority a year ago, even six months ago, it might have saved as from many troubles. Better late than never.

Luthutli Tells American Journalist Will Fight "Left-Wing Totalitarians"

(Continued from front page)

We talked about Africa. The Chief had been General President of the African National Congress until recently. Then there had been a split. A group called the Africaniets had splintered—attacking him because he was a moderate and because he was for working with white forces and because he was opposed to the "nationalist" concept of a vast Pan-African giant state.

"I will work with all forces," the chief said. "How long do you think we will offer ourselves as slaves? I will work for a sharing of power. But if the time comes when we have power and a left wing totalitarianism takes over, I will not work with it. I will fight it or step down."

I spoke of the danger of violence in a land where the Bautu (the word for all Africans) outnumbered the whites nine million to three million. The answer came swiftly.

"I am here under ban, he retorted. "Leaders who replaced me have each been put under ban. There are those who agitate our people. Soon there will be no moderates to counsel our millions. Many of those in the villages will see that their lead-

ers have been silenced. They might listen to anwise voices. They could stir in anger. Who knows what can happen. There are so many of them,"

We Drank Our Tea

I asked if he would have another. He laughed and said certainly, "I am a Zulu, you know."

A Zulu always takes another, he explained. Then first in Zulu and then in English, he quoted an old proverb of his tribe;

"Never pierce a man once, always strike him twice."

In this little corner of Africa. 10,000 miles from Broadway, it is difficult to believe that Main Street America knows not of Chief Luthuli. So much of Main Street's fate is tied to him All Africa is watching his nine million Bantus, most of whom are Zulu. If they rise without his restraining hand while our friend is under ban, all Africa will be afiame below the Sabara: Out of such chaos, only the Kremlin could profit. Russia's gold bullion is more dangerous. than its lead bullets. But the men who could stop this, our friend and his friends are under ban."

. Kenya Has A New Political Party

(Continued from front page)

brought forward—he felt pressure for constitutional changes should be put first,

Dr. Kiano took a similar stand, adding that he wanted definite proposals on land and education before he signed.

New Party's Aims

The new party will be known as the Kenya National party: It will work for a democratic Kenya in which every citizen will enjoy rights of equal citizen. ship, equal economic opportunities, and guaranteed rule of law. The statement said the concept of partnership or multi-racialism only perpetuated racial or tribal differences and was not the answer to Kenya's problems. A common electoral roll was the 'acid test" of political demooracy in a plural society such as Kenya's. It also called for "systematic and positive" examination of the land problem nonsegregated education, and "demooratisation" of all local government bodies and the Civil Service.

In the Legislative Council today Kenya's acting Chief Secretary. Mr. Erio Griffith-Jones said the Government would accept proposals for the formation of non-racial politic: I parties on a nation-wide basis subject to "proper and sensible precautions." The Government was still against purely racial political parties as proposed by Africans. He was replying to the debate on a motion demanding an end of the emergency so as to fallow the formation of national parties.— Reuter.

ռատ առատատատատատատաստա R. VITHAL

Bookkeeping, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns.

Contact No. 12 Barklys Arcade, 38 Market Street, Cor. Diagonal & Market Sts. Johannesburg, 'Phone 33-1654

Sadistic Thrashings Territy Children

(From "Contact" Correspondent)

BLOEMFONTEIN.

FROM time to time children in Bloemfontein find themselves before magistrates charged with minor pillering from market stalls, begging in the streets, annoying white motorists or perhaps committing a nuisance at the municipal market by importuning white women to allow them to carry their baskets.

The crime may often be as trifling as romping on the pavements near the market, thus causing 'obstruction' to well-fed farmers and well-loaded housewives in a burry to get home with their abundant purchases.

It is customary for magistrates to sentence such unhappy delinquents to cuts with a light cane. So far as can be gathered the number of cuts rarges between 3 and 12.

Recently a child, grey with fright and hunger, broke a window but could not prove that he idd so by mistake. He received a sentence of 4 cuts. Miscreants who purloin a bicycle pumpor a tin of jam may get as many as 12 cuts.

It has not been beyond the imagination of the South Afri. can Prisons Service to devise a method of carrying out the core poral punishment ordered by the Courts on these poor children caught up in the social squeeze of Bloemiontein. A batch of probably about a dezen youngaters shivering with fright in summer and both cold and fright in winter, are assembled in a room. Most warders are tall, strong and athletic in appearance and to the whimpering group of children on ithe point or being inhumanly caned such executioners must look indeed frightening. No wonder the children whimper long before the first swirl of the cane is heard aloft.

The first child receives the first lash and he acreams—but he is not to receive the balance of his due just yet—that is reserved and he is passed on to the back end of the queue. Another child is brought forward by strong arms and he receives his first searing cut. He too, is passed on to the end of the queue. The "Devil's Parade" goes on—each child sees each other receive cuts with a stort care inflicted on the

bare skin of each of the other crying boys, most of them not yet in their teens. Those with the fewest outs awarded by the magistrates are done first and they stand in a corner. still witnessing the torments of those who have not paid the full price for lapsing through hunger or some other tragic cause.

Ultimately the last out has been inflicted on the child with the longest sentence and all are ejected from the jail, still weeping chattering with fear. Let'it not be thought that the cane comes down with a mild schoolmasterly swish. No: the wardens do not do things that way when dealing with their 'landsgenote' who happen to be darker. The jail official is invariably a powerful man and he bends to his task with manifest determination if not audistic glee, When he lashes he lashes. Civilian observers who have witnessed this oruel performance are [often too sickened to speak of what they have seen. They are haunted in their sleep and prefer not to confess that they have allowed themselves to be witnesses to such bestiality.

Qualify quickly for a \$\int_{2000}\$ a year career, by home study. Write today for the free book "The Direct Way to Success" in Accountancy, Secretaryship. Costing, Banking, Municipal Services, Building Societies, B. Com., Degree, through the School of Accountancy, backed by 50 years successful educational service. Write to The School of Accountancy, P.O. Box 4592 (Z) Johannesburg; and at 8th Floor, Mantion House, 12 Field Street, P.O. Box 1865; Durban, Phone 2-4068.

BOOKS FOR SALE

Mahatma Gandhi (Last Phase) 1 12 0 Political Philosophy of Gandhiji 18 0 My Experience with Truth 15 Women and Social Injustice 7 Discipline of Non-Violence Indian Home Rule 0. Sarvodaya 3 Truth is God 2 6 Christian Messions Obtainable From:

'Indian Opinion,'

P. Bag, Durban,

BOOKS OF GREAT SUCCESS TO YOUR FUTURE IN BUSINESS

JUST ARRIVED

Commercial system of cutting—fully detailed with diagrams of garments for you to cut any fasion 32/6
Easy cutting-packet size 25/-
Fashion in Blouse, Choli, Punjabi Sari
with detailed style for women 4/6
Ramayan in English Valmiki 36/-
Prince Ajoyada—Story of Ramayan 12/6
Women of India-in their Beauty-Duty,
with their customs—fully illustrated 27/6
Hindu manners, customs and their ceremonies-
A Book of Details and Duties 35/-
Hindu Marriage and family in India 28/6
The Yoga System of Health-
By Yogi Vithaldas Illustrated 22/6
Upanishads in 4 complete volumes 45-10-0
Mahatma Gandhi in Pictures of New Light £5-10-0
Heaven Lies Within Us-a book about your
future in this Life 125/-
Indian Cookings, Sweets, Pickles, Curry Khadi and
Khichadi jetc., etc. 12/6

D. ROOPANAND BROS.

PUBLISHERS AND BOOKSELLERS

Phone 20707. (Est. 1932) 85 VICTORIA STREET. P.O. Box 2524. DURBAN.

Cable & Tel. Add, HARGVAN.

Phone 29368

P. Hargovan & Co. (Pty.) Ltd.

P.O. BOX 1250.
155|7 Warwick Avenue
DURBAN.

BOOKS FOR SALE

The Bhagavadgita—Radhakrishnan	11	6
Ramayana—Rajagopalachari	5	0
Eminent Americans-J. T. Sunderland	7	6
Christian Missions-M. K. Gandhi	5	0
Selected Letters I-M. K. Gandhi		0
A Discipline For Non-Violence-R. B. Gregg		6
Towards New Education-M. K. Gandhi		4
Sarvodaya-M. K. Gandhi		3
Indian Home Rule-M. K. Gaudhi		6
Public Finance And our Poverty-J. C. Kumarappa	2	6

Obtainable from :

"INDIAN OPINION,"
P. Bag, Durban, Natal.

Natal.

THE

QUEENSLAND INSURANCE

COMPANY LIMITED.

(INCORPORATED IN 1886 IN NEW SOUTH WALES)

TRANSACTS ALL CLASSES OF INSURANCE

Pire - Marine - Accident

Consult:

MISS TEHMI SORABJEE RUSTOMJEE

SPECIAL INDIAN REPRESENTATIVE.

106 MANSFIELD ROAD,

DURBAN.

P. O. Box 476.

TELEPHONES 47453 & 47888.

BOOKS FOR SALE

ş	¥			7		
1	THE DELIVERANCE (A picture of the palpitating life of the joint family)	4	6	INDIAN CHRISTIANS —G. A. Natesan	7	6
3 4	INDIAN STATES' PROBLEM' (Gandbiji's Writings an Utterances)—M. K. Gandhi	10	0	SEVEN MONTHS WITH GANDHI —Krisnadas A RIGHTEOUS STRUGGLE	12	6
	FOUNDATIONS OF PEACE (Oritical study of the			Mahadev Desai"	2	8
1	conditions which precipitated two world wars—K. T. Shah	16	0	NON-VIOLENCE IN PEACE AND WAR Vol. IM. K. Gandhi	15	Q
1	DELHI DIAY—Gandbiji A SURVEY OF RACE RELATIONS (1984-54)	10	0	NON-VIOLENCE IN PEACE AND WAR		
1	A PROPHET OF THE PEOPLE	5	U	Vol. II—M. K. Gandhi FROM YERAYDA MANDIR	14	ָ מ
)	—T. L. Vaswemi	8	6	-M. K. Gandhi	1	0 "
ur]	KRISHNA STORIES —T. L. Vaswani	7	6	GANDHIANA-D, G. Deshpande-(A Bibliography of Gandhian Literature)	5	0
1	A VISION OF FUTURE INDIA-K. G. Mashruwala	2	0	GANDHI-JINNAH TALKS (Text of Correspondence and other celevant matter)	2	6
¥	SOVIET ATTITUDE TOWARDS CHINA Pacts And Facts—Stanley Powell	5	0	PILGRIMAGE FOR PEACE—Pyarelal	12	6
	AMONG THE GREAT (Conversation with Romain Rolland	l,		TO STUDENTS—M. K. Gandhí	6	0
	Mahatma Gandhi, Bertrand Ruzsell, Rabindranath Tagore and Sri Aurobindo)—Dilip Kumar Roy	23	0	BAPU—Marry F. Barr COMMUNAL UNITY—M. K. Gandhi	4 25	0
	TWO HISTORICAL TRIALS IN RED FORT —An account of the trial of the Officers of the I.N.A.		0	Obtainable from:	20	U
	WHY CRIPPS FAILED (Documented account from the Indian Nationalist point of view)—M. Subrahmanyan	2	6	'Indian Opinion,'	2	
	FAMOUS PARSIS	7	6	P.Bag, Durban, Natal.	-	

No. 33-Vol.-LVII.

FRIDAY,

21ST AUGUST, 1959

Regulered at the G.P.O. as & Newspaper

Price 4d.

INDIAN OPINION

ઈ ન્ડિયન

મહાત્મા ગાંધીજના હસ્તે સને ૧૨૦૩માં સ્થપાયું. બૃતપૂર્વ ત'ત્રી સ્વ. મણીલાલ ગાંધી

ક્સાટી भात्र संसनी नयी યતી. પણ સત્યની જેમ દરેક સદ્યુણાની કસોટી થાય છે. अभाधी पार उत्तरवाते। याः જ માર્ગ છે તે તે સદ્યુણાતે વળગી રહેવાનું અને કસોટી માંયી પાર ઉતરાય ત્યાં સુધી ધીરજ રાખવાનું છે.

—ચિ'તક

પુસ્તક ૫૭ મું—અ'ક ૩૩

તા. ર૧ ઓગસ્ય, ૧૯૫૯,

છુટક નકલ પે. ૪

અમેરીકન ખબરપત્રીની આંખે

ક અમેરીકન ખલરપત્રી થાેડા વખત પર ચીક લુયુલીને મળ્યા હતા ક અમરાકન ખતરપતા તાના માર્ચ મોર્ક મારર''માં અને અમની સાથેની નાતાના દેવાલ અને ''ન્યુ મોર્ક મારર''માં **કાપ્યા હ**તા. આ **હે**વાલ અમે પણ કાપીએ કીએ કારણ એમાં ધણી અત્રત્યની વસ્તુઓ છે.

લુયુલી રહે છે જે તેવુ લાખ આદિ-धनाना नेता छे. शैरडीन्नाना भेतरा માંથી પસાર થઇને હું સ્ટેંગર એમને મળવા મયા હતા. આ દેશમાં જ્યારે **ખીજા ૫મા કામ્યુનીરટ તરફ વલ**છ્યુ રાખે છે ત્યારે આ એક એવી જ્યકતી છે કે જે પશ્ચીમના ક્ષેત્રી સાથે મીત્રતા રાખે છે. છતાં એમને નજર કેદમાં રાખવામાં આવ્યા છે.

अया 🗃 ३ भदीनाधी अभना ४५२ ''બેન'' મુકવામાં આવ્યા છે અને મા ''નેન'' પાંચ વર્ષ સુધી ચાલશે. સરકારે એમને ''બેન'' કર્યો ત્યારથી ने रे। भाषरपत्रीने भव्या न दता. દું પહેલા હતા. મને ભાલાવવામાં પણ જેખમ હતું પણ ચીક લુયુલીએ વાધા ન ઉઠાવ્યા. ચીક્ની બધી હાલ ચાલ પર દક્ષીય આદિકાની સી.આઇ. ડી. પુરી દેખરેખ રાખે છે; આ ''મેન'' તા અર્થ એ છે કે એમને માર માઇલ

"અાક્રીકાના એક ખુણામાં ચીક ના વીસ્તારની બહાર ન નીકળવું. नेमनी टपाल पर नजर रूपाय है. व्यने टेसीहान पर वात करे ते। ते પણ ટેપ થાય છે. એમને મળવા એક યી વધુ માણસ ન જઇ શકે. કાંરણ ખેયી વધારે હાેય તા દક્ષિણ સ્પાક્રિકા ના કાયદા મુજબ એ મોટીંગ બની જાય અને એમને મીટીંગમાં જવાની ક ખાલવાની મનાઇ છે. અા "બેન" તા કકત જે લાકા રાજદારી ક્ષેત્રમાં વધારે પડતા બાગ લેતા દાય છે अने के अधींनी भरधारने पसंद नथी अने भाटे छे. अभे ते। रवतंत्र તાંની વાલા કરી હતી. અને આશા રાખુ છું 🖁 એ સરકારના કાયદાની विश्द नदी है। थ.

> હું પહેંચ્યા ત્યારે ચીર એક માટા ગરાજ પાસે ઉભા હતા. મારી માટર મુક્રી હું એમની પાસે ગયા. અને એાળખાલ્યુ આપી. અમે તેમના એક મીત્રને ધેરે મયા અને એક માટા

એારડામાં ખેસી વાલા કરી. અમે આદ્રીકા ભારામાં ઘણી વાતા કરી. ચીક આદ્રિકન કેાંગ્રેસના પ્રમુખ છે અને કેંગ્રેસના કેટલાક સબ્યા હાલમાં તેનાથી છુટા પડી ગયા છે 🕻 જેઓ વધારે નેશનાલીરટ વિચારના છે. અને માને 🖻 કે આદિકા આદિકના માટેજ હેલું ને મુશ્ર ચ્યા બધા પ્રક્ષો અમે વિચાર્યા હતા.

''હું ખધા સાથે રવતંત્રતા મેળવવા કામ કરવા તમયાર છું. કારણ હવે ગુલામીથી અમે યાકી ગયા છીએ." એમ ચીરે કહ્યું, ''દું એમ ઇચ્છું છું हे लंबाने समान ६३ मणवे। को छञ पशु को भेवा वभत आवशे है ज्यारे અમને હક મળશે પણ એ હકના કામ્યુનીસ્ટા દુર ઉપયોગ કરશે તા હું એમની સામે લડીશ.''

મેં એમને પુછયું કે આ દેશ નવા ૩૦ લાખ ગારાઓ સામે ૯૦ લાખ અપાદિકના છે ત્યાં ખળવાના કેટલા **भ**य छे 1

જવાળમાં ઋમતે કહ્યું કે, ''મારા જેવા બધા નેતાએમાને ''બેન'' કર્યાં **છે.** મારા પછી પણુ અનવેલા બધા એગને ''ખેન'' કર્યાં છે. અમારામાં हेटलाइ छ है के नधा साहाते विश्वेर છે અને એમને સમજવનાર કાઇ નહી હાય. લોકા જોશે કે અમના નેતાઓને ચુપ કરી મુક્યા છે. કદાચ એ લોકા 🗱 લાઇ પણ જાય અને ગુરસે પણ નથી. કાંચે ખબર છે શું થશે."

અમે ચા પીધી. મે ઋમને પ્રછયું ३ भीकी ३५ मेरी।? दरता दरता એમને કહ્યું ''જરૂર લઇશ, દુ' ઝુલુ છું અને તમે જાઉણા છે। ને.''

ઝુલુ **હમેશા** ખે વાર લે. સમજાવતા એમને કહ્યું કે એમનામાં એક કહેવત છે કે ''માણુસને ખંબર એકવાર નહી બોાક્લુ, પચ્ચુ એ વાર બેાક<u>વં.</u>"

અાર્કિશના આ એક ખુણામાં રહે-નારી આ વ્યક્તીને અમેરીકામાં બહું એ છાલોકા એ ગળખે છે એ ત્ર≺ા આશ્વર્ષજનક વસ્તુ છે અને તેમ હતાં અમેરીકાનું હીત એમના હાથમાં **भ**षानी नन्दर ७० साभ આદિકના પર છે. જો ચીક પર 'બેન' છે તે દરમીયાન શ્રીના આદિક્રન લેટકા ઉશ્ક્રેરા⊎ને બળવા કરશે તા અવાખા દક્ષીય માદિકાની ખાક બની જશે. अने बीवा प्रसंगयी ६५त रशीयाने **६।4है। यशे ५।र**ध की तरत महह ५२वा ઉભુ થઇ જશે. આ બધું રાષ્ટ્રી શક-नारा के छे ते अधाने ''भेन'' करी દીધા છે.

સાગ્રુ સ્વપ્ન જીવનમાંથી ઉગે છે

"સી(જકાલ કેટલીક છાકરીએ। પરશ વાના ઇન્કાર કરે છે, વ્યકાચારીણી રદેવાતે નિર્ણય કરે છે. પણ મતે તેટલાથી આનંદ થતા નથા. હું બહેનાને કહું છું તમે માત્ર વ્યક્ષચારીણી જ નહી પણ પ્રદાવાહીની પણ દાવી જોઇએ. અમદાવાદની પ્રકાશ મલ્સ^ર शिलेक्सां ताः ४यीना येजनयेल મંગળ પ્રવચન પ્રસંગે મહાવિદ્યાલયની કત્માં ગાને આશીષ આપતાં પુ. શી રવિશંકર મહારાજે ઉપર મુજબ विद्वभारे। डोडया दता.

પાતાના પ્રવચનમાં 'બણતર' અને 'केलवर्षी' वच्चेने। सरण पर्ध भर्मारपर्शी બેદ ખતાવતાં શ્રી મહારાજે કહ્યું હતું हे समल्या विना परीक्षा पास गवाल માલીએ ગાેખાએ 🕽 લખીએ તે બહા-વાનું કેળવણી નદી. સાચું સ્વપ્ન પુરતકમાંથી નક્કિ પણ જીવનમાંથા ઉગે છે. શ્રમ, પ્રેમ, અને બક્લિના त्रिवेधी संभमभांथा कर ते प्रभट थाय છે. આજકાલ માટી ફાલેજોમાં બહા-વાતું ઘણું હાય છે, પણ તેમાં કેળવણી નિકિવત હોય છે. આજની કેળવણી એ એવી છે કે જેમાં કર્મે નિદ્રયાના કાઇ ખાસ ઉપયોગજ નહીં. પરિણામે नेम अध्यतर वधे नेम डमेन्द्रियानी શકિત દ્વીણુ થાય છે. અને પરિણામે रवावसंध्यन तेमज्य स्थातमानु स्वातंत्र्य વટે છે.

તેમએ ઉપસંદારમાં જહ્યુદ્યું હતું કે, મને ધણી વખત આશ્ર4 થાય છે કે ઇસું, સુદ્દ, મહાવીર, આ બધા भड़ाभानवा पृत्य कर शा भाटे देाय છે કેમ કાઇ અને આવી મહત્તા નથી પ્રમટાવતા ? આ પણ ધારે તા એવી સિલ્દિ પામી શકે છે. માટે તમે भेवी देणवा केले दे ले तमने श्रम ર્મા રહેલું સુખ માણવા દે, સમાજ तरक भिन्त प्रेरे भने तमाई छवन भानव कतने ल निंद पेखे प्राधी માત્રને આશીર્વાદરૂપ નીવડે.

શિક્ષકોની સાચી પ્રતિષ્ઠા

(રવીશ'કર મહારાજ)

ર્યું બ્ઇમાં ધ્યક વખત મને પ્રાથમિક શાળાએાના શિક્ષકા મળ્યા. એમણે મને કશું: "મહારાજ, આજે સમાજમાં અમારી શિક્ષકાની પ્રતિષ્ઠા નથી." મેં કહ્યું, ''તમારા વિદ્યાર્થીએ તમને ચાક્રે છે ? ''

ઐમણે કહ્યું: "હાછ, એમ તા અમને જો⊌ને માંકા થઇ જાય છે." "ત્યારે તમારે શું જા⊌એ છે?" "ખીજું તેા કંઇ નહીં પણ અમારા કાઇ બાવ પુષ્ઠતું નથી. સબાએામાં અમને કાઇ બાલાવતું નથી." "तभारे नेवा यवुं छे । "६१छ."

"એક વખત થઇ જીઓ. નાક દાવરા કે માહે ઉલાશે." शिक्षके। माटे पाताना विदार्थिका का क्रेमनी एपासनानी सुर्तिका છે. ઋમની એ સેવા એ એમની પુજ છે. ચ્યેમના પ્રેમ એમની મુડી છે. આ પવિત્ર સ્માદરાના સેવનમાં જ શિક્ષકાની સાચી પ્રતિષ્ઠા સમાયેલી છે. પણ શિક્ષકાને એતું ભાન ન દોવાયા નકલી પ્રતિષ્ટાના લાભમાં તજાાય છે ने छेवटे इश्वें प्राप्त इरी शहता नथी. प्रतिष्हा हासनी आपी अपाती નથી. 🖻 તા કર્તા અપાલનમાંથી સ્વાભાવિક રીતે નીપજનારી વસ્ત છે અને એ જ સાચી પ્રતિષ્ઠા છે. શિક્ષકા આ સાચી પ્રતિષ્ઠા મેળવવા प्रमत्न करे ते। ?

(સ'પાદકઃ-મત્રનસાઇ જે. પટેલ. 'લાે કછવન' માંથી.)

"ઇન્ડિયન ઓપિનિયન"

શુક્રવાર તા. ૨૧ એ!ગસ્ટ, ૧૯૫૯,

ક્રાંગ્રેસની ચળવળ અને હિંસા

મારા ગયા અંકમાં અમે કેાંગ્રેસ પક્ષતું **જાહે**ર ચએેલુ એક નિવેદન છાપ્યું હતું જેમાં એને ઘણી ચાખ્ખી ભાષામાં *હીં*સા અને હલ્લડના વિરાધ કર્યા હતા. આ નિવેદન પરથી એમ જણાય છે કે કેાંબ્રેસ હીં સા પસંદ કરતી નથી, કાેઇ પણ વિચાર વ્યક્તી અહીંની જાતીલેદ નીતીના અનુભવ કર્યા પછી હીંસાના પ્રચાર ક**દી નહી કરે.** કારણ તે જાણે છે કે એ માર્ગ પસ'દ કરવાથી એવા માટા ખળવા ફાટી નીકળશે કે જેને કાેઇ સ'સ્થા કે વ્યક્તિ પછી કાબુમાં નહી રાખી શકે. અને એના અંત ઘણાજ ખરાબ હશે. આથી કાંબેસે જે હીંસાના ચાખી ભાષામાં અને લેખીત જાહેર વિરાધ કરી છે એ અમારી નજરે ઘણું સ્ત્યુત પગલુ ભયું કહેવાય.

આ સારા પગલા પછી હવે અમે માનીએ છીએ કે કેાંબ્રેસે આ વહેતા મુકેલા વિચારા અમલમાં મુકવા જોઇએ. થાડા વખત પર અમે અમારા અગ્રક્ષેખમાં જણાવ્યું હતું કે આપ્રીકન નેશનલ કાંગ્રેસના કેટલાક સભ્યાેએ હુલ્લડમાં આગ લીધા હતા. અથવા સાથ આપ્યા હતા. તે વખતે અમે એમ પણ કહ્યું હતું કે જરૂર પહે તા એ સલ્યાે કાલ છે એ પણ અમે બતાવી શકીએ તેમ છીએ.

અમે અમારા એ કથતને હજી પણ વળગી રહ્યા છીએ. કૈાંશ્રેસે પાતાના નિવેદનમાં જણાવ્યું છે કે જો કાઇ પણ સભ્ય મારા મારીમાં ભાગ લેશે તા એમની સામે સખત પગલા લેવામાં આવશે.

આને લીધે અમે એ જાણવા માંગીએ છીએ કે આ સલ્યાે જેઓ એ થાેડા વખત પર હુલ્લડમાં ભાગ લીધા હતાે એમની સામે કેાંગ્રેસે સીસ્ત ભંગના શું પગલા લીધા છે કે જેથી જાહેર જનતા જારો કે સજા શું કરવામાં આવે છે અને કૂરી પાછા એવા કાર્યમાં સાથ ન આપે.

ખટેટાના ભાષકાટ ખંધ પડવાના છે

પાએામાં આવેલા ખબરા મુજળ એમ જણાય છે કે અટેટાના બાયકાટ ખંધ કરવાના વિચાર ચાલે છે. અમને લાગે છે કે આ ઘણું અકકલ વાળુ પગલુ છે. આ અતાવે છે કે આફ્રિકન નેશનલ કાંગ્રેસ ઘણી ગંભીર વિચારણા પછી પગલુ ભરે છે. અને તેથી લાેકાના એનામાં શ્રદ્ધા વધતી જશે.

આ બાયકાટ કાબુ બહાર જાય તે પહેલા એને બધ કરવાથી આફ્રિકન નેરાનલ કેાંપ્રેસને ઘણા ફાયદા થશે. કારણ જો બહુ વખત સુધી ચાલે તેા ભય છે કે લાેકા એનાથી કંટાળીને છાડી દેશે. આ બાયકાટથી બે અગત્યની વસ્તુ સિદ્ધ થઇ છે. એક અં કે, સરકારને બીનગારાઓમાં કેટલુ બળ છે એ ખબર પડી ગયું છે અને **બી**જી એ કે, બીન-ગાેરાએાને પણ પાેતામાં કેટલી શકતી છે એ ખબર પડી ગઇ છે.

આ સીવાય આપણે હજી ઘણું શીખવાનું છે. આફ્રિકન લેરકાએ ખતાવ્યું છે કે તેએર સ્તત'ત્રતાની લડતમાં ઘણા ભાગ આપવા તઇયાર છે. આથી નેતાએાએ માના લાભ લઇને સાવચેતી અને સમજ પુર્વંક કામ લેવું નેઇએ.

હવે પહેલું પગલુ આફ્રિકન કેાંગ્રેસને એ લેવાની જરૂર છે કે "સ્ટેટસ ખાયકાટ", એટલે આફ્રિકના સાથે સભ્યતાથી વસ્તતું, એ ચળવળ વધારે અતુકુળ અને અગત્યનું સાધન છે. આપણી લડતમાં, મા અગત્યના પગલાની પહેલ માટે દક્ષિણ આદ્રિકા શ્રી. સાેેેેેકુ વેને ભાષારી છે.

OPINION

ઘણા વખત**થી** લીખરત પક્ષ પણ આ સ્ટેટસ બાયકાેટ શરૂ કરવાને વિચાર કરી રહ્યું હતું. આથી એમ જલાય છે કે ત્રણે એપાર્ટ હેડની વિરાધી સ'સ્થાએ આવા બાયકારને સાથ આપવા તાઈયાર છે. આથી અમે એમ ઇચ્છીએ છીએ કે જ્યારે આ બાયકાટ અમલમાં મુક્લામાં આવે ત્યારે ત્રણે પક્ષાના ખરાખર સંપૂર્ણ માથ મેળવી લેવા નેઇએ.

કેનીયાના રાજકારણની સમીક્ષા

ુક્તીયાના રાજદ્વારી ક્ષેત્રમાં **આ**વિ સત્તાની વહેં ચણી અને દારવણી અંગે આદિકના અને યુરાપીયના વચ્ચે ગજમાહ ચાલી રહ્યો છે. 😲

અાને પરીચ્**ામે નવી નવી પાર્ટી** औ। રથપાય છે એવી એક યુનાઇટેડ માર્ટી હમણા સ્થપાઇ છે. આ પાર્ટીની પાલીસી છે 🕏 🐠 ઘણા લાંળા સમય સુધી કેનીયા ઉપર ધ્લીટીશ સરકારની સત્તા રહેવી જોક્રમ, અને તે બાદ જીદી જાદી જાતિ⊅ાના હકકતું સંરક્ષમ્યુ કરવું હાય તા 🗎 સત્તા તેથી તેમને ખેસી જવું પડ્યું. જવાલકાર માણ્યુસાના હાયમાં સોંપાળ સંપુર્ણ કાળી સરકારને શું કરે ? ले⊬ઍ.

સત્તાની લગામ સાંધી દેવી એમ કહેવું એ મુખીઇ છે. 'ધીમે ધીમે રાજદારી અતું બવ મેળવી ⊸તેમાં સારી રીતે આ ગળ वध्या सीवाय तेम सारी रीते हुणवाध ને લડાયા સીવાય સત્તાની માત્રણી **अर्तारां रहेटमेन्ट अर्वां के उद्दाप**ण ભર્યું નયી——અને તેથી આ બધી રીતાના આ પાર્ટી વિરાધ કરે છે. भा जतनी भामधी गेररस्ते देारवनारी અને બારે કડ્તા ઉભી કરનાર છે.

મ્યા પાર્ટી એવા કાવા કરે છે 🥻 ते प्रमाशीक अरापीयन भतनं प्रतिनिधिrq ધરાવે છે. પાર્ટીનું સ્ટેટમેન્ટ જહ્યુાવે છે કે ધારાસભા અને કાઉસીલ એાક્ भीनीस्टर्स अरुपास्त करवी. आमडांनी **વધી જેમીન લામતીવળગતી જાતીએ**! તા હાથમાં રહેવી જોઇએ, મોશ્રસ્કુલા ચલાવવી શક્ય નથી કારણ જીઠી જીઠી ભતીએાનાં જ્વનધારણ કે **કેળવણી** અને સંસ્કારામાં માટા એક રહેલા છે. [≒]≈ા પાર્ટીનું પાેેેલીસી સ્ટેટમેન્ટ જે થા ને છે કે પાર્ટીમાં થધી જાતી-**ઐાવાળા સભ્ય થઇ શકે છે પણ હ**જી સુધી તા એક પણ શ્રીશયન કે આ-

त्यारे भीक भाज दवे आदिहतीमां पथु रामदारी पार्टीका उनी यवा માંડી છે. બી. ટામ બ્માયાની આદિકન અભ્યાની રાષ્ટ્રવાદી પાર્ટી સામે ફેટલાક અહિંકન સ**ચ્**યાએ વળી નવાં જીય ઉભાં કર્યાં છે. અને કેટલાક કનીયા નેશનલ પાર્ટીમાં ભળી મયા છે. આમ अमेरिकन राज्यारी क्षेत्रमां पशुराजन

મીટીંગમાં ભ'ગાણ નવી મીધ્ર કેનીયા નેશનલ પાર્ટીની જાહેર સભા નઇરાયીમાં દેસાઇ મેગા-રીયલ દેશલમાં મળી હતી, તેમાં બારે ધાંધાટ થતાં 🗃 ભાંગી પડી હતી.

अ पार्टीना भेरभेन भी, भुसीरा તથા ગારા સભ્ય મી. કુકે, તેમ એશીયન સભ્ય મી. એ. ખી. જામીદારે તથા મી. મુધમી એ સબામાં ભાવચુ કરવા **૬**ભા થયા પણ સભામાં ઘેાંઘાટ મચતાં તેઓને કાઇએ સાંબળ્યા નહિ અને

६६९ी खु विस्तारना न्यारिक्षन सक्य આદ્રિકન **બહુમ**તીના **હાયમાં જ** મી. ટાવેટ મી. ટામ મ્બાયાની પાર્ટીને જવામ આપતાં જણાવ્યું હતું કે કેનીયા નેશનલ પાર્ટીમાં જોડા⊅લા **મ્યા**ક્રિકન **સ**ભ્યાે ઉપર માક્ષેપ મુકાય છे हे तेमान तेमनी लातिना होड કર્યો છે; અામ કરી અમે સંપૂર્ણ કાંળા સરકાર સ્થાપવાની શક્ષ્યતા ધૂળ માં મેળવીએ છીએ આ વાત ખરી છે. કારંણ અમારે તેા એવી સરકાર અહીં ने धने छे ने हेनीयाना अधा नागरीहा ની બનેલી ક્રેાય. કેનીયાને માટે અવે લેનાર વ્યાદિકના, ઐશીયના અને श्वरापीयने भे पीताना आयाधी अताबी आपतुं लीधन के तेन्यामां रामदेश નથી તેઓ દેશને વધુ આગાદ અને सुभी करवाना प्रयासे। करे छे.

हेनीया नेशनस पार्टी हेशने बासना રાજદ્વારી 'ગાટાળામાંથી સુકત કરી શક્ત. મ્ખાયા-ઓર્ડીસા પાર્ટી આ-ક્રીકન સભ્યાને આ પાર્ટીમાંથી પાતા ના જીયમાં ધસડી જવા માગે છે અંતે म्मा रीते अन्य लतिकी। **१**५२ व्याप हीक्त वर्थरव हाडी भेसाउवा ते पातानुं જાય ખળ વધારવા માગે છે. પણ આવા**એ** સાથે હું મળા શકું નહિ. દ્રિક્ત સભ્યતા તેમાં ઉલ્લેખ થયેલા આ પાર્ટીએ સ્બાયા-ઓહીંમા જીયના મતને માન અગાપ્યું હતું છતાં તેમ 📦 પાેલીસી સ્ટેટમેન્ટ ઉપર સહી કરી નિક્રિ અને બહાતું કાઢયું કે વ્યાગામી ગાળમેજી સમક્ષ રજી કરવાના મુદામાં આખી પાર્ટી એકત્રિત શાય છે કે કેમ તે અમારે પ્રથમ જોવું છે. કાંગા राष्ट्रवाद अभर सहेह राष्ट्रवाद सारा નથી. કેનીયા નેશનલ પાર્ટી કાઇપણ એક જાતિની સવીપરિતામાં માનતી દારીએ જુદા જુદા કેમ્પામાં વહેંચાઇ નથી. કાઇ એક જાતિ આ રીતે આદ રહી શકે નહિ એમ માર્ફ માનવું છે.

રાજકીય પક્ષો અને

(શ્રી અરૂણુ ગાંધી)

(ગમાના આમલા અંક્રયી આલુ)

એ સાચા પ્રજાસત્તાક દેશમાં જીદી જીદી વિચાર સરણી ધરાવતા વિરાધી પક્ષા હોય તે દેશ માટે ઘણું સારૂં ગણાય છે. છતાં આ બધા પક્ષાના વિચારા અને અમલમાં મુક્રવાની નીતિ બધે જીદી જીદી હોય પણ તેમના બધાનું લક્ષર્ભીંદુ એક જ હોનું જોઇએ અને તે એ કે દેશના લોકાની પ્રગતી અને લોકાનું હિત.

આ જેતા જાદા જાદા રાજકીય પક્ષા દેશ માટે ધણા જરૂરી છે. છતાં આપણે જણીએ છીએ કે રાજદારી પક્ષમાં ઘણી ગંદકીઓ ભરી છે અને આથી ઘણા ઝગડાએ! પણ થાય છે. આ જેતા નેતાઓએ ઘણી સાવચેતી અને દુશીયારી રાખવાની જરૂર રહે છે જેથા કુસંપ અને ઝગડાએ! ન થાય. વળા સાથી અગત્યનું તો એ છે કે તેઓએ એવું કાંઇ પણ નહીં કરવું જોઇએ કે જેથી દેશનું અહીન થાય. અથવા દેશને કેફાડી રથીતીમાં મુકી દે.

વગર યાતે મરણ

સ્તિ ટી કાઉસીલને ઘણીવાર કદેવામાં આવ્યુ છે કે બીન-ગારાએા માટે બસ રેંક શ્વના ટેસ્ટોંગ બ્રાઉન્ડમાં કરે. પણ તેમના મગજમાં આ વાત નય. આવતી.

છેલા કેટલાક માસા દરમ્યાન વાર. વાક એવન્યુ અને ≳લીસ સ્દ્રીટના ફ્રાેસીંગ રસ્તા પર ૧૧ અકસ્માના બસ અથવા કાર નીચે ચગદા⊌ને થયા છે કે જે પરણ વગર માતના કહી શકા∗.

ખુતને પકડવા સ્ત્રીઓ માયાપુર ખાસોટ લઇને અને છેકરાઓ સાથે તે રસ્તાએ અાળંગે છે, રાજના લગલમ દુવસાય સ્ત્રી સાથે તે રસ્તાએ સાથે ખુત્રી ભાગ તે સ્ત્રી સાથે કરે છે અને તે આ રસ્તા ઓળંગી ખીઝતેસ એરીયામાં આવ જવ કરે છે, અને ખુરીદી ખાદ પાસંલા સાથે ઉતાવળા લાઇનામાં પહેલા નંભર મેળવા પાછા વળે છે. આ ખુક ભીતા જીતા ટેસ્ટીંગ બ્રાઉન્ડ લાઇ ચોગ્ય સ્થળ ગુણાય પણ સીડી કાઉન્સીલને ખીન ગેરારાઓના જીવનતી દરકાર છે ખુરી!

ઘણા તેા કાઉસીલના ભાકુતા પણ જે અને કામ કરતારા પણ છે. અન ખધુ છતાં અવાજ વગરના ખીન-ગારા ઋાને દાદ આપવાનું ડરખનના ગારા સાક્ષતે ભાજમી નથી જણાતું. દ્રોંદ માટે તે વધુ આવશ્યક છે કારણ તે એક એવી પ્રજા છે કે જેને સૌકાઓ જીની યુલામી દ્રગાવી પાતાની આઝાદી ટુંક વખત પર મેળવી છે. અને તેથી પ્રજાસત્તાકના મૃળ ઘણા ઉંડા અને ખળવાન નથી થયા.

કોંગ્રેસ, પ્રજ સારયાલીસ્ટ પક્ષ, કામ્યુનીસ્ટ પક્ષ અને જન સંધ પક્ષ આ ખાસ માટા પદ્મા હીંદમાં અસ્તીત્વ ધરાવે છે. આ શિવાય ખીજા ઘણા નાના નાના પદ્મા છે જેવા કે, હીંદુ મહાસભા, મુસ્લીય લીગ, રામ રાજ્ય પરીયદ, સારયલીસ્ટ પક્ષ અને ફારવર્ડ ખ્લાક વિગેર. આ ખતાલું છું કારણ કે મારે ખતાવવું છે કે હીંદ કેવી પરીસ્થીતીમાં છે. આ બધા પદ્માએ હીંદની પ્રજાસત્તાક સરકારને કફાંઠી સ્થીતીમાં મુક્ષ છે.

હીદની પહેલી સુંટણી વખતે ૧૪ ઋખીલ હીંદ અને ૮૯ પ્રાંતિય પટ્સે ઉભા રહ્યા હતાં. પરંતુ બીજી સુંટણી માં ફક્ત ૪ અખીલ ભારતીય પટ્સે અને ૮૯માંથી ૧૯ પ્રાંતિય પટ્સે અને ૮૯માંથી ૧૯ પ્રાંતિય પટ્સે અના લીધા હતા. કારણ કે બીજ પટ્સોને જનતાના સાથ મળ્યો નહોતા. સરકારે નક્ષ્યી કર્યું હતું કે જે પટ્સને ત્રાયુ ટકા મત મળે તે પટ્સને યોગ્ય ગયુવા.

लिंधा पक्षे। उला हतां पण्ड केंग्रेसने दशवी न शक्ष्या. जा जीता ज्ञेवा विशेषी पक्षे। के छे छते ते। सरकार स्थापी न शक्षे तो ते देशना प्रकासत्ताक माटे भय करन माणाय. जा कारण सर तेमक क्षंस ज्यने लीके लेता लेता हरेक हींहानी क्रव हे के तेने ज्ञेषुं वर्तन ज्यने विधारा राभवा के हो प्रकासारानने उत्तत हरे जाने हेशने भयमां न मुके.

ધારાકીય

દરેક રાજકીય પહે સાથે મળી કામ કરવું જોઇએ અને તેમાં જ દેશનું દીત છે. અને તેજ બતાવી શકરો કે દેશનું બળ કેટલું છે. દેશ એક રક્ષ છે અને પહેા તેના ડાળ પાંખડા છે. જેમ વૃક્ષ માટે ડાળ પાંખડા જરૂરી છે— જો ખુલ ધીંચ ન થયા હોય તો,— તેમ દેશ માટે પણુ અમુક પહેા જરૂરી જે. પણ જેમ બધા ડાળ પાંખડા મમે તે દીશામાં હોય પણુ ચડનેજ વળગી ઉભા હોય છે તેમ પહેા પણુ દેશને વળગેલાજ દોવા જોઇએ. નહીં તો થડ ખવાઇ જાય અને વૃક્ષ પડી બાંગે. ઘણીવાર વધી મઐલા ડાળ પાંખડાને છાટવા કે કાપવા પડે છે તેમ પહેાને પણ સાર મુક કરવા જરૂરી દોય છે.

અનાથ આશ્રમની નવી સયેતી

અમૃતાય આશ્રમના વહીવટ સારી રીતે ત થતા દાવાયા દમણા એક તવી 'સમેતા સ્થાપવામાં આવી છે. આ સમેતાના પ્રમુખ ડા. ખારશેદ જીતવાલા છે અને મીસ ઝુખેદા મીદાત મંત્રી છે. બી. જે. ખી. પટેલ ટ્રેઝરર છે. આ ઉપરાંત ઉપ પ્રમુખા અતે કમેટી સભ્યા પણ ચુંટવામાં આવ્યા છે.

હોંદીઓમાં લણી બરીખી પસરેલી હૈાવાયી એકારી અને બરીબી નિવારણ માટે એક સમેતી હૈા. હીલ્ડા કુપરના વડપણ નીચે થોડા વખત પર નીમાઇ હતી. તે સમેતીની કેટલીક એકું મુશ્ય પછી અને વાટાઘાટા પ્યા જણાયું કે અનાચ આશ્રમના વહીવ્ટ લણા ખરાબ ચાલી રહ્યો છે. અકું નવી સમેતી તીમાઇ છે

ક્ષયના દરદીઓ જેમ ફે!સામા આશ્રરો મેળવે અને આંધળા આંધાશ્રમમાં અને વિધવાઓ અને બાળકા ચાદલ્ડ વેલફેર

દરેક રાજકીય પક્ષે સાથે ગળી કામ સંસ્થામાં તેમ અનાથા અને બેકારા લું જોઇએ અને તેમાં જ દેશનું માટે અનાયાશ્રમ દેવનું જોઇએ.

अलसत्तार

આ સંસ્થા એક કંડ ઉલુ કરવાની છે. ટ્રેઝરર ડરખન ઇન્ડીયન અનાયાશ્રમ સમેતી C/O 437 Smith Street, Durban. જેઓ નાણા મદદ કરવા ઇચ્છે તેઓએ નાણા ઉપલે સરનામે મેાકલવા.

<u> जा शु या</u> जो ग

રાેગાણુ-યુદ્ધ

રાગાના જીવાણુઓથી યુદ્ધ લડવાની વાત વચ્ચે સંભળાઇ હતી. વચ્ચાળા માં અણું યુદ્ધના ધમસાણુમાં એ વાત દ્વાઇ ગઇ છે. પરંતુ વિવિધ રાષ્ટ્રો એ અંગે 'સંરક્ષણુને' બહાને તઇયારી એ કર્યો જ કરે છે. અમેરીકા, ઇંગ્લાંડ, રશીયા, કેનેડા અને બીજા કેટલાક યુરાપીય દેશામાં એ કામ ચાલ છે.

હામદ્રોજન ગોંગની પેંડે રાગાલુ-યુદ્ધના મૂળ સિદ્ધાંત ખધા જાગે છે, જે કાંધ સંશાધન થાય છે, તે એ જીવાયુઓને દુસ્મન પ્રજામાં, પાતાને તુકસાન એાછું થાય તે રીતે, શી રીતે ફેલાવી શકાય, એ અંગે જ કે.

ક્થાતારી મહિતે કેતેડાના બે વૈજ્ઞાનિકા ડા. બ્રાક શિશાદમ અને સર રાળડે વાટસન-વાટ એ બે જણાએ એ અંગે તી કેટલીક ચાંકાવનારી બાતમી બઢાર પાડી છે.

ડે. ચિરોદમ જણાવે છે કે, રામ ના છવાયુ વડે લડવાના યુદ્ધ માટે, માયુસજાતે ભયંકર છવાયું એ એકઠા કયો છે. તેમાંનું ખાડુલિનસ ટાકસિન એવું અસરકારક છે કે, તેને અડનાર કે ધાસમાં લેનાર દરેક જથુને તે દ્દ કલાકમાં જ મારી નાખે છે. અને પાછું ૧૨ કલાકમાં તો તે ઉડી જય છે ('આકિસડાઈઝ' યુધ જ્યા છે); એટલે હુમલાખારને થાડા વખત ખાદ ત્યાં આવવામાં કશું જાખમ જ રહેતું નથી. તે એટલું કારમું છે કે, તેના ટા ઓંસ યોગ્ય રીતે ફેસાવવામાં આવે, તો આખી દુનીયાના દરેક જથુને મારી નાખવા પુરતા થઇ પડે.

સર વાટસન-વાટ જણાવે છે કે, આ બધા જીવાલુંએ તાઇડ્રોજન વાંબ કરતાં પણ વધુ બયંકર છે. કારણ કે હાકડ્રોજન બોંબ તા અમુક અતિ તવંગર રાષ્ટ્રો જ બનાવી શકે. ત્યારે આ બધાં બયંકર જીવાલુંએ તો નાના કે કંગાળ દેશા પણ પોતાની પ્રયોગ- શાળાઓમાં તારવી શકે.

- 'ત્યુ આઉટલક.'

હમણા જ આવેલાે હિંદના સાલ જય્યા ળ'ધ આયત

સીધી આયત કરવાથી અમારા માલ સસ્તા અને સારા હોય છે. ગુમે તે બીજા માલ સાથે સરખાવા.

અગરખત્તી :

નાઇટ ક્લીન: – ગા તેલા ૪/- ડઝન, સુગંધ રાષ્ટ્રી ગા તેલા ૪/- ડઝન ચમેલી ૧ તેલા થી. ૧૦-૧ ડઝન, સ્ટીમર નં. ૪૮૪ ૩ ″ ૮/૧ ડઝન વસેલી (પ્રત્યેક પુષ્ઠીટમાં અત્તરની શીશી સાથે) / તેલા શી ૧૫-> ડઝન કેરમ એાર્ડ: ૧૦૧ ફશીન અથવા સાદા સારા માલ હીંદની બનાવટના £પ/૧૦,૦ પ્રત્યેકના કુકડી અને સ્ટાયક્ર અને ખાસ રમનની માહીતીએા સાથે. કેશ એાર્ડર સ્વીકારશું.

સી. આ ડી. ઓર્ડર નોંધવતા ૨૫ ૮કા ડીપાત્રીર લેવામાં આવશે.

એ. કે હુસેન એન્ડ સન્સ

શાદ કલીન સ્દ્રીય, હરખન, બાક્સ રાદ્દ, દ્વાન રહ3૪૮/૯.

અંધારણીય બળવા મેં પાકાર્યો છે:-રાજાજ

્રી. સી. રાજગાલાચારીએ અનદાવાદમાં લાલ દરવાજાના મેદાનમાં મનેલી તા. ૪ના જંગી સભામાં ચાલતાં જણાવ્યું હતું કે ''રવત'ત્ર પક્ષના व्याक्षरनी, ने यणवणनी में शक्ष्मात क्रेरी छे ते दासनी सरक्षारनी नीति-ज्ञानी सामे "मणवा" समान छे. मारे। भणवा, भाषारशीय भणवा छ ज्यने भने के व्यावधार मधी रखी छे ते प्रात्सादनकन्ध छे."

તેમણે ભારપૂર્વક કહ્યું કે "પૈસાદાર માનવીઓના હિતના રક્ષણને માં? મેં રવતંત્ર પક્ષતી સ્થાપના કરી 🕏 🛋 વાત ળીલકુલ સાચી નથી. જો કાઇ · स्मेम १६ेतुं है।य हे स्था थणवण भात પૈતાપાત્રા માટે છે તા માન જો કે તે તમારી બનાવટ કરે છે. હકીકતમાં હું તે। અમીર અને મરીબ તમામ वर्शीने भारे डार्य डइं छुं. नेम व्यभीर ચ્યને ગરીમે ૨૧²છ **હ**વા મેળવવી જોઇએ તે રીતે વસ્તંત્રતાના ધાસોધાસ પણ લેવા જોઇએ.

તેમણે કહ્યું કે ગરીમાના હિતને માટે અમીરા પાસેયા મેં નાર્ણા પ્રાપ્ત કર્યા છે એ વાત સાચી છે. આખરે જેમા આ ચળવળ માટે નાણાં ખર્ચવા તપ્રવાર હેાય તેમની પાસેથી નાશાં क्षेत्रा ते। लेध ने ल.

તે સણે ચળવળ બંધ કરીશ

तेमध् इड्डां हे नृतन पक्षनी स्थाप ના કરતાં અત્રાષ્ટ્ર મેં લાંભા સમય सुधी राह को उदिनी अभने लगारे મતે લાગ્યું કે રાષ્ટ્રતા વિધ્વંસ થતા भयाववानी सभय परिपक्त थये। **छे** त्याने कर भें व्या व्यवच्याना प्रारंभ કર્યી ¦છે. સામ્યવાદી રાષ્ટ્રોની નકલ **ક**रवानी नित के सभये सरधार जंध કરશે અને હ લની નીતિઓમાં પીકેહઠ કરશે તેઃ/ ક્ષાગુર્યા દું મારી ચળવળ ળંધ કરીશ, પરંતુ મને લાગે છે 🥻 केंग्रेम ५क्ष अने सरकार ओटबा णधा ઉ अ बनरी अया छ है ते की। येरतानी नीतिते पदनी भुद्रनार नथी.

યુવાનાની ચળવળ વૈષાયદ રાજની તી શિથી રાજ-ગાપાલ ચરીયે કહ્યું કે ધ્લીકીશ સરકાર સામે લાવું સડેલું હતું. પરંતુ હાલની

સરકાર સાથે લાવું મુશ્કેલ 🕏 કારણ કે તે આપણી પાતાની સગ્કાર છે. व्यापशी सरधार सामे हुं हैवी रीते લડી શકું? આ સરકાર સામે લડત ચ્ચાપવાને માટે વ્યને **લે**ાકમત જાગૃત કરવાને માટે મારે સમય રાષ્ટ્રના પ્રવાસ કરવા પડે અને એ કાર્ય અન વચે સુરફેલ છે, આવી હું યુવાનાને આ ચળવળ ચ્યામળ ધપાવવા અપીસ કરૂં છું. રવત'ત્ર ચળવળ 🖻 ''વૃદ્ધ પુરૂષોની ચળવળ" નથી, પરંતુ યુવાનાની ચળવળ છે અને શાષ્યુા યુવાનાની માક્ક, १**६ो**नी सलाढ लहने तेमछे का गणवण ચ્યાગળ ધપાવવાની છે.

રાષ્ટ્ર વિરોધી સામ્યવાદી પક્ષ

"(H[रतना साम्यवादीका ३२णमां पहेली क वार शुक्ष करी लेहा के न्त्रेनं કંઇ નથી. છેલ્લાં ૩૫ વયેતિ ઇતિ-હાસ પુરવાર કરે છે કે, ભારતના સામ્યવાદી એને એ રાષ્ટ્રવિરાધી ખેળા સાથે જ હાથ મિલાવ્યા છે. સાગ્ય-વાદીએ! અંગ્રેજો સામેની કેંગ્રિસની લડતને પ્રત્યાધાતી તરીકે એાળખાવતા. અને ગાંધીજી અને ખીજા નેતાએ!ને શાહીવાદી માના અને મુડીવાદી એાના भित्रे। तरीहे वर्धांवता व्ये दशहतनी હું સૌને યાદ આપું''

प्रका सभावनाडी नेता स्थायार्थ જે. ખી કૃપાસાણીએ તા. ૩ છતા नवी दिस्डी जाते अ नदेर सभामां માસતાં સામ્યવાદીઓની રાષ્ટ્રવિરાધી વલચુની રૂપરેખા આપતાં ઉપરના શબ્દાે ઉચ્ચાર્યો હતા.

આચાર્ય કૃપાલાણીએ વધુમાં જણા-

રશિષામાં પડ્યા હૈાવાથી ૧૯૩૦માં સમાંજવાદીઓને એ પક્ષ સાથેના પાતાના સંબંધા કાપા નાંખવા પડ્યા

मदायुद्धना प्रारंभभां रक्षियाकी હિટલર સાથે કરેલા કરારને સામ્યવાદી પક્ષે આવકાર્યો હતા, અને શાહીવાદી **થીટનની તરફેશ કરી હતી.**

ત્યાર પછી આવ્યાર્થ કુપલાણીએ

વ્યું હતું કે સાભ્યવાદી એ નાં મુળ કર્યું કે, કોંગ્રેસ જ્યારે ૧૯૪૨માં 'હિંદ छाडे।'नी सम्त छपाडी त्यारे जेल સાસ્યવાદી પક્ષે આપણી લક્તના વિરાધ કરતાં કહ્યું હતું કે, કેંગ્રેસ નાઝીએાને વ્યા રીતે મદદ કરે છે. વ્યા ગુલાંટનું કારસ્ય 🗃 હતું કે રશિયા પર ત્યારે હિટલરે વ્યાક્રમણ કર્યું હતું. ભારત ના સામ્યવાદી પક્ષે ત્યારે રાષ્ટ્રીય લડતની વિરૂદ્ધમાં ધ્લીટનને મદદ કરવા

કેરળનાે સવાલ પ્રેમ અને શાંતીથી ઉકેલાયા નથી

🤃 શ્રી વિનાબાછ

સ્માર્યા વિતાખા ભાવેએ તા. ૪ના श्रीनभर भारते प्रार्थना संभाभां પ્રવચન કરતાં ખેદ વ્યક્ત કર્યો હતા के केरणने। प्रश्न प्रेम अने श्रांतीथी ઉઢેલવામાં આવ્યા નથી. ઢેરળમાં विविध लाख्याने हाप हेने। हे तेमने

જવાબદાર લેખવી એના કશા અર્થ नधी कारध के अधी ल आणुका ने वत्तेक्राक्षे अशे भारं क्युं छे.

મતે દુઃખ તા એ થાય છે કે વિવિધ માજીએ!એ વિદ્યાર્થીએ! રાજકીય લહતમાં ઘસડાય છે.

દેશના કેટલાક અન્ય બાગાની જેમ કેરળની વ્યરાંતિ એ વધારે પડતી વસ્તી, જમીનની ભૂખ અને ખેકારીનું પરિણામ છે. 🕟

વિનાખાએ અમેરીકાના પ્રમુખ આઇ ઝનદ્રાવર અને રશિયાના વડા પ્રધાન કુંશ્રોવ વચ્ચેની સુચિત મુલાકાતના સરસ સમાચારતે આવકાર્યો હતા.

ભુતકાળમાં સધાટા પાસે નહોતી मेटली प्रयांत सत्ता लेकिशादीमां राज्य કીય વ્યાગેવાના ભાગવી રહ્યા છે. મારી નવરચનામાં મારૂં ધ્યેય તા જનતાની सत्ता वधारवाना प्रयत्ने। करवानं छै: જનતાની સત્તા વધે તેા ગ્રેમ, સમજ અને શાંતીના ખળાય મજગ્રત ખતે.

अभेरीकन-पाप्तीरतान सक्करी करार ने। इस्तेभ करतां विनामाञ्चे क्युं के અમેરીકાએ પાકીસ્તાનમાં લશ્કરી થાંણાં भाव्या छे अपने ते देश छपर वर्धस्व છે. છતાં પાકીસ્તાન કહે છે 🕽 氧 આત્રોદ છે. જે એ આત્રાદી દ્વાય તો શુક્ષામી ફ્રાને કહેવી તેજ હું જાણતા નથી.

આચાર્ય વિનાખા **જા**વેને કાસ્મીર રાજ્યમાંથી અત્યારસધીમાં ૬૪૦ એકર

છુક્કીપીંગ, ઇનક્રમ ટેક્સ રીટન્સ, લાઇસેન્સૉંગ, રેવન્યુ ક્લીયરન્સ અને ઇનસ્યારન્સ માટે મળા:

આર. વીકુલ ૧૨ યાકેલી આકેંડ, ૩૮ માકેંટ સ્ટીટ. કારનર ડાયગાનલ અને માર્કેટ સ્ટ્રીટ, એહાતીસખર્ગ, ફાન ૩૩–૧૬૫૪.

જમીન મળી છે.

व्यायार्भ भावे ने २२भी मेथी काश भीर राज्यती पदमात्रा शरू हरी दती. અત્યાર સુધીમાં તેએ કુશ, ઉધમપુર જીલ્લાએ)માં ક્યોં છે. કાશ્મીરની ખીશ ना विस्तारभांथी विनाभाने ६२ अक्षर જમીન સુદાનમાં મળી છે.

ઈસ્ટ લંહન હિંદુ સાેસાયટી

Gपरे। इत संरथानी उपनी वार्धी क कनरस भीटींग ता. ५-८-५६ना रेकि સંરથાના હાેલમાં શ્રી હરિલાઇ નાશ્ ભાઇના પ્રમુખપદે મળી હતી. ઇશ્વર પ્રાર્થના પછી મ'ત્રીએ વાર્ધીક રીપાટ અને ખજનચીએ સરવાયું રજી કરેલ તેની મંજીરી ખાદ આગામી વર્ષમાટે નીચેના કાર્યવાદકા ચુંટાયા હતા. પ્રમુખ : શ્રી હરિબાઇ નાશુબાઇ; ઉપ-પ્રમુખ: શ્રી અવાનભાષ્ઠ ગાપાળ; મંત્રી: શ્રી માહનલાલ લ. હરિઆઇ; ઉપ-મંત્રીઃ શ્રી બાલાબાઇ છવલ મકન: ખજાનચી: શ્રી વલ્લબબાઇ કરસન; અતે કમીડી સભ્યા: મેસસ જસમત ભાઇ છે. મારાર, ડાંચાબાઇ કરસન, રામલાલ લ. હરિબાઇ; લાલમાઇ છીષાભાઇ, પ્રેમાનાઇ દુલ્લભ ભીષ્યા; કનીયાલાલ રામભાઇ અને બગવાન ભાઇ જીવણ મકત. ^{ક્ર્}ગાડીટસ^{*}: શ્રા રામલાલ લ. હરિબાઇ અને શ્રી મગનલાલ પ્રેમાભાઇ.

—રશીયા વ્યને પાેલાન્ડના એ સપ્તા**ઢ** ના પ્રવાસેથી તા. પમીના સ્વદેશ પાછા કરેલા અમેરીકાના ઉપ-પ્રમુખ શ્રી રીચાર્ડ નિક્ષને જથાવ્યું કે આ બે દેશના લેકા શાંતા માટે અત્યંત આતુર ળત્યા છે. અમેરિકનાને હું અપીલ aš છું કે રશીયાના લાકા અને **આ**ગે. वाने। से भारा प्रत्ये ने स्नेद्रशाव દાખભ્યા છે તેવા જ સ્તેઢબાળ અમે-રીકાની મુલાકાતે આવતા શ્રી કુંથીવ પ્રત્યે તમે ય દાખવની.

પે. છે. 4840 टेझीहेरन ३३-५६२० टेलीआ६ એડरेस: "भगतहा"

ભગત બ્રધસ (ત્રા) લી.

, शर्ड ने गर्द रहार, નો હાની સખ ગે.

હેાલસેલ અને રીટાઈલ મર્ચન્ટ અને ઘરપાટસ' ખાસ કરીતે હમારે ત્યાં ઇન્ડિયન અને ઈચ્લીશ શાસરી, દેશી માથામાં નાંખવાના જાત જાતના તેલાે અત્તરો, સ્ટેનલેસ સ્ટીલ, પીત્તળના અને એક્યુમીન્યમના વારાણા-કાથ અને ૧લારદીકની ખ'ગડીઓ-દેરમવાદ અને સ્દ્રાપ્રકર તથા બીજી अने देशी थींने डीइायत ભાવથી મળશે.

બાયકોટ બેકારામાં વધારો

(અમારાં ખાસ ખખરપત્રી તરકથી)

દ્રીરટ આદિકામાં સાઉથ અદિકાના ના કેટલાક કારખાનાએાને અસર થવા पाभी छे, अपडाना आरुपानाच्या है ત્રેના માલ ઇસ્ટ આદિકા અને અશી યાના કેટલાક ભાગામાં માકલાતા હતા તેની માત્ર એાછી થવાથી માલ પડયેડ રહ્યો છે. સ્માયી કલાઈ સ્મને હીંદી કામદારાને રાજસ્થા અપાય છે. અને के बेहि। धाम पर के तेच्नाने पशु ાં એછા વખત'' કામ કરવાની મુચ-તાએ અપાઇ બઇ છે. એમ કહેવાય छ । ज भुराधीयन धर्म ह न भ०० ખીત-ગારાને કામ વ્યાપતી તે સાવ બંધ થઇ જશે.

કેપની કે જે આદિકાના બીજા ભાગા માં માલ માક્સતી તે પણ ખંધ થયા ની અણી પર છે અને બીન-ગારા કામદારાને રજ આપી દીધી છે.

સીલાેનમાં વસતા હોદી

૩ છતા ભાેકસભામાં પ્રશ્નોત્તરી ती. वेला नवाम आपता हरिया પાર ખાતાના નાયત્ર પ્રધાન શ્રીમતી લક્ષ્મી મેનને જચાવ્યું હતું કે છેલ્લાં ર્રેટલાક સમયથી સીલાન સરકાર સીરોનમાં વસતા **હીંદી** ધાના પ્રશ્ન સંબંધમાં કાઇ ઐપગારિક મંત્રહા યક નધી.

વડા ગ્રધાન ધી નહેરૂએ વધારાના પ્રશ્નના જવામ આપતા જાણાવ્યું હતું કે માટે કાઇ ઓપમારિક મંત્રણા કરવાની દરખાસ્ત પણ થ⊎ ન હતી. શ્રીમતી લક્ષ્મીમેનને વધારાના કેટલાક પ્રશ્નોના જવાય સ્થાપતાં જણાવ્યું હતું ો સીવાનમાં મુળ હીંદના વતની અવા ૮-૫ લાખ હીંદાઓએ સીલેતના નાગ રિકૃત્વ માટે અરજી કરી છે પણ માત્ર १, • ३, ५७ ० अधुने जे नामरिक्षत અપાયં છે.

જેમની અરજીયા રદ થઇ છે એમ ની સીલેાનમાં શું રિયતિ છે એ વિધે પ્રસ થતાં વડા પ્રધાન શ્રી નહેં₃ અ જણાવ્યું હતું કે તેએ અચાકક્રસ नेवी राज्दारी परिस्थितिमां सीक्षेत માં રહે છે તે માને સીલાન છાડીને જવાનું પણ કહી શકાય નહિ કારજા - રે એવે! દેશ નથી કે જે એમને પાતા ના નામરિક દાવાના દાવા કરતા દાય. જ્યાં સુધી આપણે પણ તેઓને માપણા નાગરિકા તરીકે સ્વીકારીએ મારી શકે નહિ.

માલના બહિષ્કાર કર્યો છે તેથી નાટાલ અને કૂટ મોકલનારી કંપનીઓ પણ મુઝવણ અનુબત્તી રહી છે. સાઉઘ વેસ્ટ-આદ્રિકાની પ્રીશ કંપની કે જે वेश्ट-आफ्रिका शिश व्यायात करती व्यते જે ખાય દાટને લીધે હવે માકલી નથી શકાતી તેથી ચિંતામાં પડી છે.

ગ્યા જોતા વિચીત્રતા એ જણાય છે 🕽 ખીન-ગારી આંતરરાષ્ટ્રીય સંસ્થાઋા કે જેવી કાંગ્રેસ ભાષકાટ, પાકાર્યો છે એની સૌથી પ્રથમ અસર બીન-ગારા કામદારાને ખેકાર કરવામાં થઇ છે. થાડા વખત પર મી. સ્ટેનફારે લંડનમાં Buरोक्त माइना हत्सेम क्या दते: त्यारे "न्यु क्रेक्" हे के हान्युनीस्ट થીજી એક લાહાની અને સ્ટીલની છાયુ છે એને પાતાના તંત્રી લેખમાં મી. સ્ટેનફાર્ડને ઉવડા લીધા હતા. આ લેખમાં એને જણાવ્યું હતું કે લીખરલ પાર્ટીએ એમની સામે શીસ્ત ભંગના પગલા **ભરવા જો**ઇએ કે જે પાર્ટીના તેએ કાયમ સભ્ય છે.

> સત્ય હેટીમત તાે એ છે કે ખીન-ગારાએ! એકાર થશે પણ માટા માટા માત વાત જથાય છે.

કૈપના જેમ–મુરખ્યાના કારખાંતએ વેપારીએ પણ બાંગી પડશે અને तेथी नेशनालीरटाने धक्का पहासरी ल. આવક ઓછી થતા વેપારીઓ અને भंपनीका भीत-गाराक्षाते रका आपी કકત ગારાઓને ચાલુ રાખશે. પણ મ્મા **બધુ છતાં સત્તા ધરાવતા પ**ક્ષ ઉથલી પડ્ડે એવી આશા જણાતી નથી. વળા એવી પણ કાંઇ આશા કે ખાત્રી નથી કે નેશનાલીરટા જાય તા યુનાઇટેડ પક્ષ કાંઇ બીન-ગારાજી માટે વધુ આશારપદ નીવડે. એવા ધણા છે કે જેમા માતે છે કે બીન-ગારાઓ मेशर याप ते। साई आरख अ भाइस'नी नीति छे हे भएपम वर्भ अने श्रीम ते। ये ચળવળમાં કાંઇ જ ભાગ ન લેવે: અને भर्जराने भेशर अनानी ६१३२वा. કારણ તેમની પાસે તેમના જીવન શીવાય કાંઇ જ ખાવાને નથી.

> જે કામ્યુનીરટા થાડા માલદાર મા એકા છે તેઓ એમ કહે છે કે બીન-भाराक्षा सर्वस्वना त्याम करवा व्यते ખુવાર થવા તક્ષ્યાર થયા છે એ વાઢી

કેરળના સામ્યવાદીના વિરાધ

એ એ દિવસની ચર્ચા બાદ પદ્માર કૃટકા પડયા છે. કરેલા દરાવમાં. કરળમાં કેન્દ્ર સરકારે જે દરમીયાનગીરી કરી છે તેને અર્ભં-ધારણીય, બીન-લાકશાહી અને બેદબાવ ચુંટાયેલા ધારાસખ્યામાંથી બદુમતી છે. દરાવમાં જણાવવામાં આવ્યું છે કે કેરળમાં જે અળવળ ચલાવવામાં આવી છે અને કેન્દ્ર સરકારે જે દરમી જનક અને લાંબામાળે અસર કરનારા માન્યતાને તેમજ શાંતિપૂર્ણ સામાજીક હતું. અને આ કાવતરા અંગે દરાવ

કુરળ રાજ્ય સામ્યવાદી પક્ષની સમિતિ — માર્ચીક ક્રાંતિની રાકયતાને ભારે

દરાવમાં જણાવવામાં આવ્યું છે કે સરકારમાં બદ્રમતી ધરાવતા અને બર્યું વર્તન રાખનારી વર્યુંવીને તેની ધારાસભ્યોના વિશ્વાસ ધરાવતી સર-સામે સખત વિરાધ કરવામાં આવ્યાે કારતે ઉથલાવી પાડવામાં આવી છે કારણ કે એ સરકારની નેતાગીરી साम्यवादी पक्ष पासे दती अने अ સરકારે આમજનતાના હિતાર્થ લેકિ યાનગીરી કરી છે તેનાં પરિષ્યુષ્મા ભય શાહી સુધારાએ રહ્યુ કર્યા હતા. आवी सरकारने ध्यक्षानी पाउवार्त છે. તેનાયા જનતાની લાેકશાદીની એક જંગી કાવતરૂં રચવામાં આવ્યું

માં ભારપુર્વંક જણાવવામાં આવ્યું છે है हैन्द्रे सर्धारना प्रधाना सिंदत हें श्रेसना नेता भा ने तेमां कवाणहारी પુર્ણ મહત્ત્વના ભાગ બન્નવ્યા છે

શ્રી નહેરૂ પક્ષકાર બન્યા છે

हराव बर्धावे छे हे समितिने हिल ગીરીપુર્વંક જણાવવું પડે છે કે વડા प्रधान थी नडेइने व्या धावतरानी અને તેની બયંકરતાની માહિતા દતી, तेच्या धारते ते। तेच्या च्या अवतराते અટકાવી શકતે, પરંતુ તેમણે પાતાની કરજ અદા કરી નથી અને પ્રોગ્રેસી નેતાઓના દ્રષ્યાહ્યને વશ થયા છે અને એ રીતે તેઓ લાકશાહી અને મધા-રષ્યુંનું ગળું શું ટવામાં પક્ષકાર બન્યા

્તિએટમાં ગેરકાયદે ભારતીય ચલણ

લાક નહેરુએ તા. કના નિવેદન કરતાં કહ્યું હતું કે તિખેટમાં થયેલી અસાંતિ પછી ભારતના તિખેટ સાથે તા વેપાર માટા પ્રમાણમાં ઘટી ગયા છે. ગયા ફેસામ્યારીમાં રા. ૨૫ લાખ ના આયાત-નિકાસના વેપાર થયા હતા તે ઘટીને જીન માસમાં રા. પ લાખ પર આવ્યા હતા: તિએટમાં ભારતનું ચલણ ગેરકાયદે હરાવાયું છે એવા સમાચાર પણ મળ્યા છે.

भारतीय वेपारीकाने मुसाइरी करवा માં અને વાદના મેળવવામાં મુશ્કેલી પડે છે. અખબારી હેવાલા જ્યાવે છે કે તિએટમાં ભારતીય માલસામાન રથગીત કરવામાં આવ્યા છે, પરંતુ સરકારને તેની માહિતી નથી. આવા ⊈કમ કરવામાં આવ્યા હેાય તા તે ભારત અને ચીન વચ્ચે થયેલા કરાર ના ભાંબ કરનારા છે. અના મુશીખતા સંભંધમાં અમે ચીનને લખ્યું છે.

પ્રશ્ન—એનું ક્રાંઇ પરિષ્ણામ આવ્યું છે?

શ્રી નહેરૂ-કેટલીક બાબતામાં અમને ≪વાળ મળ્યા છે. આપણે આપણા રાજદૂતને પણ પુછાવ્યું હતું અને તે સંબંધમાં સંતાષકારક ખુલાસા મળ્યા છે. અમે ચાનની સરકારને વિસ્તૃત निवेदन भेषा ह्युं छे अपने सीन सरकार તેના પર વિચાર કરે છે એવા જવાળ મળ્યાે છે.

ભારતના વિરાધ

નવી દીલ્હીના સંદેશા જણાવે છે તિએટના ભારતીય વેપારીએ સામે અખત્યાર કરાતી બેદબાવ બરી રીતી-નીતિ સામે બારત સરકારે સ્દ્રાસા અને પૈકીંમ ખાતેના ચીની સત્તાધીરો! समक्ष अके अरतां वधु विरेष्ध ने धार्थे।

માથે બાંધવાની રીળન અને વેણીએા

મખમલ, સાટીન, ટાફેટા સીલ્કની, રીખન અનેક ર'બ, ડીગ્રાઇન અને સાઈઝમાં મળશે, લગ્ન મ'ડપ અને મેાટર રાજુગારવા માટે જથ્થાખ'ધ શ્રીભતા મળી શક્શે.

ખચ્ચાં માટે મખમલ, અને રેસમ તથા ફેલ્ડના ટાપીઓ કીકાયત ભાવે ખનાવી આપવામાં આવશે.

અ'બાડે બાંધવા મખમલ, રેસમ, કાટન વિગેરેનાં કુલાની ર'ગ ર'ગની વેણીએ અને અનેક પ્રકારના લોચર્સ મળશે. ટેબલ પર મુકવા માટે પ્લાસટીકના મુ'દર <u>ક</u>્લા મળશે.

માળરા હેટસ (પ્રા.) લી. ડેકાણું : લેડીઝ એન્ડ ચીલ્ડ્રરન્સ હેટ મેન્યુરેક્ચરર,

ફેાન : ૮૩૫–૭૮૯૧ પહેલે માળે, બાેક્સ પરપછ. માસ્ટર મેન્સન્સ — ૩૩ વેસ્ટ સ્ટ્રીટ, — જોહાનીસખગ°. લગ્ન પ્રસંગા માટે

અમને મળા.

સુરતી જમણના અમે રપેશ્યલીસ્ટ છીએ.

શ્રી કેપીઠનની અંગત દેખરેખ નીચે યુનીયનના અને રાેડેસીયાના કાઇ પણ ભાગમાં તમારે મુકામે આવી રસાેઇ કરવાના અમે કન્ટ્રાકઢ લઇશું.

કેપીટન્સ બાલ્કની હાેટેલ

(ધી કાર્નાર મીઠાઈ હાઉસ)

ગ્રે અને વિક્ટોરીયા સ્દ્રીટના ખુ<mark>ણાપર – ડરબન.</mark> કાન ન'બર ૨૩૪૧૪ - ટેલીગામ: KAPITAN.

તાલ્લું ઉષદા ફરૂટ

આંભા અળધ, લીલી અળક, રતાળ અને સુરણની ગ્રાેસમ યાલુ છે. આદુ પૈની ૮ રતલ, લસણ શી. ક–૩ રતલ. પાપા ન'બર ૧ શી. ૧૦, ન'બર ૨ શી. ૮' ૧૦૦

કપુરી અને ચેવલી પાન બજર ભાવ, પારેટજ હાર્દું. બારેકીઢ ગાેલ શા. ૧૯−૬ લાંબી અને રકવેર બારેકીટ શા. ૧૧–૧ ડઝન,

રાૅડેસીયા, ન્યાસાલેન્ડ અને ખેલજીવન કોંગાના એરડરા કપર પુરદ્ધ ધ્યાન આપી કાઈ પણ વસ્તુ પરમીટ ક્ઢાવી ગાેક્લશુ.

All prices subject to Market fluctuations.

A. KADER & Co., (PTY) LTD.

WHOLESALE FRUIT MERCHANTS
P. G. Box 251, DURBAN.

ધીરૂબાઈ પી. નાયક

શુક્કીપર, મુસાફરી, વીમાનાં અને જવરલ એજન્ડ

હોંદુસ્તાન અંગર દુનીયાના કોઈ પણ જાંગની હવાઈ દરિયાઈ અંગર જમીન માર્ગે મુસાફરી કરવા ઘેર બેઠાં અમારી મારફતે બ્રુકોંગ કરા

છેંદુગી, આગ, ચારી, દુકલા, નાક્લમાત, પ્લેટગ્લાસ, વિગેરના વીમા અમે જતરાના નાપીએ છીએ.

ઈન્ક્રમટેક્સ, પરસનલ ટેક્સ, હિસાળના ચાપડા લખાવના રૈવન્યુ ક્લીયરન્સ સર્ઠીધુકેટ કે વેપારના લાયસેન્સા. પાસપાર્ટ તેમજ ઈમામેશનને લમતી બાળતામાં કંઈ પણ કી લીધા વિના અમે મક્ત સલાહ આપીએ છોએ.

નેશનલ સ્યુવ્યુઅલ લાઈફ એસોસીએશન એાફ એરિ**ડ્લીયા અને ધાક શાયર** ઈનશ્યુરન્સ કંપની લીમીટેડના પ્રતિનિધિ.

Phono: 33-9033. 26 Barkly Arcade, Cor. 38, Market & Diagonal St., J'BURG.

ફરનીચર! ફરનીચર!! કરનીચર!!!

બેડક્સ શુદ, હાઇનીંબક્સ શુદ, વેાર્ડરાળ, દરેસીંથ ચેસ્ટ, ધ્ સાઈદ બાહે એાફીસ ડેસ્ક, સુક કેસ, ટેળલ, તદન પ્રાફાયત શાલે ખરીદી શક્યા. નતે પધારી લાભ દોવા સુકશા નહિ.

—ગાેકસ, ટેબલ અને કીચન હરેસર—

એ હમારી દેખરેખ નીચે તર્ધયાર થાય છે. તેના સ્ટાક હમેશાં તર્ધ- ' યાર રહે છે. માત્ર રાક્કા ભાવાના પ્રાર્ધસ ક્ષીરડ મ'ત્રાવા અને વેપાર આગલ વધારા.

L. MISTRY

61 BREE STREET, BURGERSDORP. J'BURG. PHONE 33-4691. BOX 2526.

હીંદની સાહામાં માટી વિયાની કમ્પની તખારી સેવામાં

—— ध<u>ि</u> ——

ન્યું ઇન્ડીયા ઇન્સ્યુરન્સ

કંપની હીમીટેડ

સાઉથ આફ્રિકાના એકજ મુખ્ય પ્રતિનિધિ ૩ેલ્તેમજ જાલભાઇ રેસ્તમજ ૧૪૦ કવીન સ્ટ્રીટ, ડરબન – નાટાલ.

सेवा अने निर्भायता

માટે અમને મળા.

બધી જાતના વિમાએક અમે ઉતારીએ છીએ.

પી. એા•્બાક્સ ૧૬૧૦. રેસીડેન્સ ઃ ૧૧૧ ઇલેવન્ય એવન્યુ, ડરબન.

ટેલીફાન્સઃ ચ્યાફીસઃ ૨૫૮૪૫ રેસીડેન્સ_{ઃ ૩૬૪૧૩}.્

—ભારત સરકારે શ્રી મંગળદાસ પક-અધ્યક્ષ તરીકે નિમર્જીક કરી છે. તેત્રાે તાજેતરમાં માઇસાેરના અવર્ન^૧૨ પદે કામ ચલાઉ નિમાયા હતા. શ્રી પક્રવાસાના ઋાહાની મુદ્દત ૧૯૬૧ના ફેબ્રુમ્મારીના અંત સુધી લંભાવનામાં **મા**વશે.

—ભારતમાં ભારતીય ખંધારસુમાં ત્રસુા વેલી બાષા≥ામાં (૩૧મી ડીસેમ્ખર ૧૯૫૮ના દિને) પ્રસિદ્ધ થયાં હતાં એવાં દૈનિક, સપ્તાહમાં બે વખતનાં સાય્તાહિક, પાક્ષિક, વિમાસિક અને વર્ષમાં બે વાર પ્રસિદ્ધ થતાં પંત્રા અને સામિશિની સંખ્યા દર૧૫ હતી.

---મહાત્મા ગાંધીજી સાથે વર્ષી સધી રદેલાં અંગ્રેજ મહિલા કાર્યકર મીરા **लहेने (५मारी मे**डसीन रक्षेडे) मढात्मा ત્રાંધીજી વિષે એક પુરતક લખ્યું છે. तेमां भाषीळना ळवनने सभता अनेक નાના માટા કિરસાવ્યા સંધરાયા છે. आ पुरतक्रतं नाम भीरा णहेते 'आ-ત્માની યાત્રા' અપ્યું છે./ ઢાલમાં મીરા ખાદેન બ્લીટનમાં છે, અને તેઓ ખાદી જ પહેરે છે.

લ ધાય છે તેમાં જે ગેર વહીવટ થઇ વાસાની સ્ટેટ મેન્ક માક ઇન્ડિયાના રહ્યો છે ત્રેની તપાસ થઇ રહી છે. ખે દીવસના કામ માટે એક અઠવાડીયું કામ કરવામાં આવે છે.

> --લારેન્કા મારકવીસમાં સીતેમામાં સીગરેટ કુકવાની ખેંધી કરવામાં આવી છે. હોંદમાં બંધી ક્યારની થઇ છે. હવે સાઉથ વ્યાહ્રિકા પણ તે દિશામાં वियार धरे छे.

> ---धानाना वडा प्रधानने राष्ट्रीके પાતાના પ્રિવી કાઉન્સીલના સભ્ય યનાવી એમને માન આપ્યું છે. તેઓ પાંચમાં પ્રધાન છે કે જેમને આવું માન આપવામાં આવ્યા છે. જાારટ્ટ-લીયા; યુનાઇટેડ કોંગડમ, ન્યુઝીલેન્ડ अने देनेशना वश प्रधानने आ पहवी અપાઇ છે.

—મુંબ⊌માં થ⊃ોલા નવા વેચાત વેરા માંથી મીઠાઇ તથા કરસાણ વાળાઓને રાહત અપાઇ છે.

- વિનાખાજી પાંચ કરાેડ એકર જમીન અને પાંચ લાખ ગ્રામ્યદાન મેળવવા ઇચ્છે છે. અને ત્યારે જ તેઓ જ પશે ज्ञेभ तेज्ञाचे लहेर अर्थुं छे.

—>ેકાનના એક ભાઇતા મુંબ⊌ના —ગુજરાતમાં નદીએ પર જે પુક્ષા વિમાની મથકે સામાન તપાસતાં સાના

ટાંગ્યા હતાં તે મળતાં અટકમાં સીધા હતા. આ સાનું બાર હત્તર રૂપીયાનું ٤ġ.

—મુંભર્ષમાં એઢાનીસભર્મના કેટલાક હીંદીએ કે જેઓ સાયકલ દેશ લઇ ગયા હતાં તેએ પાસે સાયકલમાં સાનું પકડાયું હતું અને તેમને જેલમાં પુર્યો

---રાજકાટમાં ખદુ ગવાયલા સરાજ ખુન કેસ હવે વડી અદાલતમાં દાખલ નિધિએ વચ્ચે આર્યીક વિકાસ માટે કરવામાં આવ્યા છે.

વેરાનું એકીકરણ કરવા માટે મુંખ ≱રી હતી. ૐ સમીતીની લલામછા હતા, અને એ બલામણાને આધારે ના ઉપયાત્ર થશે.

ના બઢના કે જે પ્રત્યેક કપડાપર વેચાયુવેરાની તાજો ખરડા તકયાર કરીને સરકારે ગેઝેટમાં તા, ૩•મીઍ પ્રગટ કર્યો છે.

— ભારતનું નાણા ખાતું એક અખ-ખારી યાદીમાં જણાવે છે 🦫 વાલાદ ખાણ અને બળતણ ખાતાના પ્રધાન સરદાર રવર્ણમાં મ અને ઉદ્યોગ ખાતા ना प्रधान श्री भनुभाष्ठ शाद तान्नेतर માં રશિયાની મુલાકાલે ગયા ત્યારે तेमनी अने रशीया सरधारना प्रति-ખાલા મદદ બાંબત ચર્ચા થઇ હતી: -- दिशापी मुंलध राज्यना वेयाभू- अ दश्भीयान रशीया तरह्यी है।ढ અબજ રૂબલનું એટલે કે એક્સો એંસી સરકારે વેચાજાવેરા સમિતિની રચના કરોડ રૂપીયાનું ધીરાષ્ટ્ર કરવાની ઋાક્રર યઇ હતી. ત્રીજી પંચવર્ષીય માજના ના સરકારે સર્વાનુમતે સ્વીકાર કર્યા માને અમલી બનાવવા માટે મા રકમ

માસ્ટર બ્રધસ[ે] (ત્રા.) લીમીટેડ

નત નતનાં નાયલન, રેશમી તેમજ સુતરાઉ કાપડ, સ્ત્રીઓ બાળકા અને પુરૂષા માટે ભત્તમ બતના હલન જર્સી, પુલાવર, કારડીયન્સ અને બચ્ચાઓ भारे - खुरीब, जीव्स, ब्लेन्डेट्स, शास्त्र; नेपशन्स विगेरे.

> **દ**રેક જાતના માલ માટે તપાસ કરવા **લહા**મણ. **ઠ3 વેસ્ટ સ્ટીટ.** જોહાનીસબર્ગ.

ફાન : ૮૩૫-૬૭૮૬

બાકસ ૧૫૪૯.

ભેકા મન્નક 🖁

તમારા ખર્ચે લા પૈસાનું પુરૂવવતર મેળવા. દેશમાંથી આવા કે દરિયાપારથી, ફરવા માટે આવા કે બીઝનેસ અર્થે, પણ દરભાન આવવાનું બને તાે ઉમંગ ભેર ચાલ્યા આવાે.

પણ કયાં?

નામ અને શરનામું તમારી ડાયરીમાં લખી રાખા

માઉન્ટ એવરેસ્ટ વેજ્ટેરીયન લોંજ

૧૨૬—૧૨૮ પ્રીન્સ એડવર્ક સ્ટ્રીટ,

કારણ

આ એક એવું સ્થળ છે કે જયાં સ્વચ્છતા, સુવડતા, સુવ્યવસ્થા અને આરામના દર્શન થાય છે અને જ્યાંથી સ્ટેશન ભજાર, ભંદર નજીક પડે છે જેથી સમયના ભચાવ અને હરવા ફરવામાં માજ આવે છે.

- (૧) ખહાર ગામ કે પરદેશથી આવનાર પૈસેન્જરા માટે અગાઉથી ખખર આપરા તો રહેવા સુવા માટે રીઝરવેશન થઇ શકશે.
- (ર) ભાજનના પ્રભાધપર જાતિ દેખરેખ રખાય છે.
- (૩) લગ્ન અને તહેવારા માટે દરેક જાતની સ્વાદિષ્ટ, સાત્વીક મીઠાઇ શુદ્ધ ઘીમાંજ ખનાવીએ છીએ.
- (૪) ખહાર ગામના એક રાપર પુરતું ધ્યાન આપવામાં આવે છે. એક વખત ઓડર આપી ખાત્રી કરવા ભલામણ છે.

qıal

અંદગીની થાપણ

લેખકઃ શ્રી દત્તા રદ્યુનાથ કવઠેકર

(ગયા અંકથી ચાલુ)

[8]

એકવાર નાનીની નજર ગઇ. નિશ્રલ નજરે છળી તરફ જોતાં જોતાં નાનાના સહવાસમાં વિતાવેલા છેલાં છત્રીસ વરસના જીવનને। સમગ્ર ઇતિ-હાસ તેમની નજર સમક્ષ ખડા થયા. ફરી ફરી તેના તે જ દ્રશ્યા જોતાં જોતાં હજી તેમની આંખ સહેજ મળા ન ેમળી આંતાે તેમની સામે નાનાની મૂર્તી આવીને ઉભી રહી.

"નાની, નાનપશુર્યી જ નિરાધાર થ⊎ જઇ કેવાં કેવાં અપમાના વેઠી હું જીએા છું, કેવી કેવી આપત્તીઓમાંથી માર્ગ કાઢી મારે પસાર થવું પડ્યું છે, અતે ફ્રેવા કપરા ને કટાક્ટીલર્યા સંજેગા માં હું બી. એ. સુધી લલ્યો છું એ તું જાણે છે. બી. એ. થયેો. નાકરી મળી. સાઠ રૂપીયાના પગાર મળવા લાગ્યા. ખાનાર પીનારમાં આપણે ખે જ હતાં. તું મને બહુજ ગમતી. આજે ય એવી જ અમે છે. પણ તે વખતે તા તું બહુજ એટલે કે ધણી **પણી** સુંદર દેખાતી હતી. મને થતું, મારી આ નાની માટે શું શું કફં? જ્યાં જ્યાં જે જે ગોમમા આપણે જતાં ત્યાં સૌ કામ આપણને કોત્રકની જેમ જોઇ રહેતું. સાર બાદ મેં પુનામાં જદલી કરાવી લીધી, ત્રણ ચાર વર્ષ આપંશે પુનામાં કાઢવાં. સાઠ રૂપીયાના પગારમાં તારી હેાંશ મારાથી પૂરાતી નહોતી. મારા મનના કાડ મનમાં ને મનમાં રહેતા હતા...તે ≱ह्यं-दुं ने। इरी ४३१ ते लभानामां મેર્ફિક ભણેલી છેાકરીની ઘણી કોંમત હતી. પરંતુ, તે કલ્પના મારાથી સહન યઇ શકી નહિ. મેં જ નાકરી **ઉપરાંત બી**જ અનેક ધંધા પૈસા મેળવવા કરવા માંડ્યા. ચ્યામદાનીના **અાંકડા દાહસા પર પહોંચ્યા…આ**પણા જીવન ૧ક્ષને પ્રથમ ફળ આવ્યું–મુરેશ જન્મ્યા. તને અને મને સ્વર્ગ હાય વે તમાં લાગ્યું. તે પછી રમેશ આવ્યો, ઉમેશ આવ્યા, મને બઢતી પણ મળી. કરી જાદે જાદે રથળે આપણી બદલીઓ મયા લાગી. તે વખતેય આપણી ચ્યાવક દેહિશા રૂપીયાની જ હતી. પરંતુ, વધારાની આવક માટે નાકરી सिवायना के कार्य पुता केवा शहेर માં થઇ શકતાં, તે તાલુકાના ગામામાં થવા શક્ય નહેાના. એટલે આવક એાછી પડવા લાગી. છાકરાએાના કપડાલત્તામાં અને ખાધાખારાષ્ટ્રીમાં જ સવાસા જેટલા રૂપીયા ખર્ચાંઇ જવા

ચાતાનાં પતિની છળી તરક કરી પરજ નહિ પણ જીવનની તમામ **જરૂરીયાતા પર આપણ ખ**ન્નેએ સખ્ત કાપ મુક્ષ દીધા. જીવનના અંમત સુખાને જતાં કરી, ભાળકાને સારી રીતે ઉછેરવામાં અને તેમને એશ આરામ માં રાખવામાં આપશે જીવનના આનંદ અને ધન્યતા અનુભવી,

> 'સુરેશ મેટ્રીક થયે। ત્યારે મને જેની કલ્પના પણ નહેાતી તેવી ખઢતી મળી. એક ગેઝેટેડ એાપીસર તરીકે તે મને તે દિવસે ક્રેવા અબિમાનથી નિહાલ્યાે હતા ? તે દિવસ તા મને આજે ય ખરાવ્યર યાદ છે. તે દિવસે તારા વદન ઉપર જે તેજ ચમકશું હતું, જે સૌંદર્ય વિલસ્યું હતું, અને જે .અજમ ભાવા પ્રગટયા હતા તે મને ક્રી કદિ પણ नेवा मण्या नथी.

> ''अधिकारी तरीके नवी कशाना હાેદો સંભાળવા માટે ચ્યાપણે ગયા સુરેશ મુંખકની કાલેજમાં દાખલ થયેા. રમેશ અને ઉમેશને પુનામાં બાર્ડી ગ માં મુક્યા. આપણે બે આમ એકલા પડયાં. મને થયું, ચાલાે, હવે બ'દારાન્ત અને તું રાણી! કરાય તેટલી માજ કરી લઇએ-

''તને સાથે લઇને અનેક સ્થળ ફેરવવાની મને કેટલી બધી દોશ! પણ, સુરેશના જન્મ પછી તું મારાથી દુર ને દુર ખસતી ગઇ. અને રમેશના જન્મ પછી તાે ખુબ ખુબ દુર જતી રહી! તું અંતમુંખ થતી ગઇ. અને હું માત્ર બહિમું ખજ રજ્ઞો. આ વાત નું મને સતત ભાન થયા કરતું, કાઇ કાઇ વાર તા હુ તે, તને કહી પણ વ્યતાવતા, પરંતુ તું તાે તે બધું હસવા मां क डाढी ना भती. मने धर्त है हते तने अधिक भे आणक वधु थाप ती...ने ... भई उद्धं नानी, तारे। देख અને તાર્ મન યુવાન રહે, તારા શરીરનું સી દર્ય જળવાઇ રહે, એટલા ખાતર તા મે પાતે શસ્ત્રક્રિયા પણ કરાવી નાખી હતી. તેની તે તને કેટલાયે दिवसे। सुधी अस्पना पण् नहे।ती-

ગેઝેટેડ એાપીસર તરીકેના પહેલા પત્રાર લઇને ઘેર આવ્યા અને તારા દાયમાં તે મુકતાં બાલ્યા.

यात, आरे ते। तारे माटे में क्रेंड સરસ રેશમી સાડી લઇ આવીએ. રમેશના જન્મ થયા ત્યારથી આજ સુધીમાં તારે માટે એક કે સાડી લઇ શકાઇ નથી, માટે ચાલ, તૈયાર થઇજા.' તું હસી અને ખેલી:

''હજી સુરેશને મુંબધુ પૈસા મેકિલવા

માં છે: હવે પૈસાના અવ્યય કરે નહિ પાલવે. આપણા હરવા કરવાનાને भेाज अरवाना दिवसे। दवे अया...''

દું આશ્વર્ષથી તારા તરફ જોઇજ રવ્યો, ત્યાં તાે તું મારી પાસે આવી અને મારા ગળામાં હાય નાખી, મારી આંખામાં ઉડે ઉડે જેતાં તું એાલી.

"મારા મનની એક ખીજી વાત કહું?... મારે પુનામાં મારા પાતાના બ ત્રલા પશુ ખધાવવા છે.''

''અા સિવાય બ્રીજી કંઇ મેળવવા જેવું રહી તેા નથી જતું તે ! મ'મલે! ર્ભાધવાની વાત તે**ા કરે છે, પ**થ કેંડે કાડી પણ છે ખરી કે?"

''ઐટલે તેા કહું છું કે અમે તેમ પૈસા ઉડાવ્યે નહિ ચાલે. 🗸 પાઇ પાઇ ખચાવવી પશ્શે. જેમ: આ મહીને પગાર મારા હાથમાં મુક્યો તેમ હવેથી દર મહિને મારા ઢાથમાં પગાર મુકતાં રહેજો. પછી જો જો કેદસ વર્ષમાં ભ'ગલાે ભ'ધાય છે 🕽 નહિ.

''છેાકરાએાતે બણાવવાતા ખર્ચ

"ઢા, હા, બધા ખર્ચ કહતાં; એક વાર મારા હાથમાં કારબાર સોંપી તે! જાઓ."

અને ત્યારથી તેં કદી સુખે પેટ અરીને ખાધું નહિ; મને ય ખાવા દીધું નહિ; ઢાઇ દિવસ નહિ સાર્ક મનગમતું લુગડું તેં લીધું, ઢ નહિ તેં મને કંઇ સારૂં પહેરવા-એાડવા

''ત્રણ વર્ષ પુર્વે પુનામાં આપણા પાતાના ભ'મલા ભ'ધાયા. ત્રણે હાકરા ચ્યા બણીગણીને નાકરીએ લાગ્યા. ધામધુમથી તેમનાં લગ્ન પણ કર્યાં. તેમનાં સદ્દભાગ્યે તેજ અરસામાં આપણી પુનામાં બદલી પણ થક. આપણે અાપણા સંતાના સાથે રહેવા **બા**ગ્ય-શાળી થયાં પાતાના માલીકીના ખંગલા માં! એના તને કેટલા બધા આન'દ મધા!

''પહા,ું તું પુત્રા અને પાત્રાની જં જાળમાં મને વિસારતી રહી. છે! કરા એ તો સંસાર તે જ પાતાના સંસાર अने ते संसारनी तमाम लवाणहारी, तभाभ भार, ते पाताना क भार, એમ समक्र तुं रातने हिवस तेमने ખાતર તારી જાતને રાેળવા લાગી. છાકરાગ્રાનાં, છાકરાના વહુચાનાં અને તેમનાં બાળકાનાં ગુણુમાન ચાવામાં હું જીવનની ધન્યતા અનુભવવા લાગી. તેમને જીવનનાં સર્વ સુખા ભાગવવાની તક મળે તેટલા ખાતર તું તારા તન અને મનના બામ આપવા લાગી-તેમાં તને તારા જીવની ઇતિ કર્તાવ્યતા

''હું પેન્શન પર ઉતર્ધા સાં સુધી તો અન આપણા ત્રણે કર્તી કારવતા પુત્રાએ પાતાના પશારમાંની એક પાઇ પમ્યુ કદી આપણે હાથે ચડવા દીધી

મેં ખુબ ધમપછાડા કર્યા, ત્યારે માત્ર તેંચ્યા પાતાનાં છીરા ક્રોકરાંના ખાધા ખારાષ્ટ્રા પુરતા પૈસા મારા ઢાથમાં મુક્રવા લાગ્યા. અને આમ, આ 🗸 तारी वडुके। अने तारा रीक्सकी, મારી પાસે બાર આપીને કહી કઢાવી લેવા લાગ્યા. આ રળતાકમાતા ઉમર-લાયક છાકરાએા! એમને આડકતરી રીતે, સ્પષ્ટ રીતે, સમજાવીને કહ્યું કે બાઇએા, સાએ પાતપાતાના સંસારની જવાં ભદારી પાતે ઉપાડવાની છે? છતાં, ભેગા જ રહેવું હાય તા, ખીજાં **બધું તાે ઠીક, પણ માતાના કુટું**ભ અંગે જે ખર્ચ થતા દાય તેટલી રકમ ते। भाश दायमां सींपवी पडशे! પરંતુ, આવા સ્વાર્ધી અને આપ મતલખી છેાકરાએ!-જવા દે, ન બાલના માં જ સાર!

"પેન્શન પર ઉત્તમી ત્યારથી 🔫 તારા છેાકરામાના ધરસ સારતા બાર ઘસડતા મારા જીવને કેટલું તણાવું પડે છે એની તને શું ખળર નથી, નાની! તે વિષે મેં તને કહ્યું તે৷ મે તે તને સમજાયું નથી; અને સમજાવા નું પણ નથી.

"આ છેં!કરાએ! તને 'મા' ત્રણી इटी तारी साथे भे धडी वाते। इरता ખેડાં છે! આ આપણી જન્મદાત્રી⊸ આણે આપ**ણું**તે ઉછેરી માટા કર્યો, દુનીયાદારીની નજરે ગણતરીમાં આવ્યા. भेवे। विभार डरी, भेगवे हाछ दिवस તારે માટે એકાદ ચાળાનું કાપક કે એકાદ લુગફું આવ્યું હ્રાય એવું બન્યું છે? નાનાં છાકરાં માને હવાલે કરી, રાંધવાની જવાયદારી માને માથે લાદી नाटक सिनेभा कोवा कतां है हरवा-**६२वा जतां आ तारा लाउडा सुप्रताने** કદી સરેજ પણ શરમ આવી છે?

''તું અને હું–આપણે હવે ઘરડાં थयां! केम मारी ने। इरी पुरी यह तेम तारा ये सुभसाद्यणीना दिवसे। પુરા થયા, એમ સમજીને જ મારા એટાએ ચાલે છે!

''પેન્શન લીધા પહેલાં વિચાર કરતાં હતાં આપણે-હુંને હું કે, બસા ક્પીમા છાકરાઓના હાથમાં મુક્રી દેવા અને નિશ્રિ'ત બની એ વખત ખાવું, હરવું-કરવું, અને મજા કરવી. પણ, થયું ઉલદું જ-

''હું તે દિવસે તારા પર જ ખુઝ શુરસે થયા હતા! તારા પ્રેમાળ અને બાળા સ્વભાવના, તારા દિકરાઓ અને તારી લાડકી વહુએ, તને માટી માટાઇના-માત્ર શાબ્દીક માટાઇના-માઓ વ્યાપી, તારા લાબ ઉઠાવી રહ્યા છે અને પાતાના દાવ સાધી રહ્યા છે તેના તને ખ્યાલ ક્રેમ નથી અનવતા?

"હું તારા યુત્રાના સંસારમાં રમમાથ્ યઇ ગઇ છે. તેમાં તને આનંદ આવે છે. તું ખિચારી ભલે તે આનંદ લાગ્યા. તારા અને મારા કપડાલત્તા ના છે; રમેશ ઉમેરા પુનાની બાર્ડીંગ નહિ. પેન્શન પર ઉતર્યા બાદ, જ્યારે એ સુખ મને ગાંડા બનાવી સુકશે.

भारे ते। में अ-भात्र तं क लें धें ने

"પુત્રાના સંસાર તે મારા સંસાર નધી."

છાકરાઓ પરણીને કામધંધે નહોતા લાગ્યા ત્યાં સુધી તે આપણા પાતાના મેસારમાં અલે સમાતાં રવાં, પણ હવે તહિ. આપવા સંસાર એટલે માત્ર તું અને હું જ! અાપણા એ સંસાર માં તે નિર્માણ કરેલી આ અર્યદીન દિવાલ દુર કરવાનું સામર્થ્ય તારામાં નથી એ મેં જોઇ લીધું; અને એ એમ લીધે. ઝુરલું અ મે. ગેંડકું ત્રમ **ધર છે**ાડ<u>યું</u>–

"तने याह अपवे छे-अपप्या के દિવસા! સુરેશ જન્મ્યા તે પહેલાના દિવસા ! તે વખતે...એકાંતમાં, પ્રસ્ ધેલી થઇ જઇ તું ક્રાંઇ ક્રાંઇ વાર મારા મળામાં હાથ નાખી, મને વળગી પડતી, અને કહેતી કે..."નાતુ! નાતુ! મારે ता वं ल लेड ने छे!"

गर्राप्त भाग अध्रमात अवुं अने કે છેાકરા⊅ાના સંસારમાંથી તાર્ મન હ્યા જાય, અને મારૂં તને સ્મરણ યાય, ते। ते वभते आपश्चा छवतना से સાનેરી દિવસામાં તે મને જે રીતે અ'તરના સ્નેહ નીતરતા સાદથી ભાલા•યા दते।, तेल रीते तुं अने ६री अंतरना એ साध्यी नेशियके... ह्राय, तारा मे साहते। नाह भारा अतः ३२थुने સંભળાશે, તાે 🛓 જરૂર તારી પાસે દાેડી આવીશ

પથુ જો હું સલામત ઢાેેોઇશ તાે !'' એટલું બાેલી નાના જવા લાગ્યા.

નાની અભરાઇને ઉધમાંથી જગી શામા, અને બાવરા બાવરા થઇ જઇ ખાવરી આંખે આમતેમ જોતાં ભાલ્યા. ''ઉબા રહેા, ઉભા રહેા! નરા મામ જીઓ...જુએા તા ખરા...'' નાનીને કહેવું હતું.

"8મા રહે, 8મા રહે નાતું! જરા આમ તા જો, મારા તરફ તા જો... નાતુ…નાતુ…"

पथ्, तेमनु मन भूतकाण तरक વલ્યું નહિ. તે હવે જીવાન રહ્યું નકોતું. તેમણે તે મનને મારીમચડીને અને પાતે જ નિર્માણ કરેલાં અનેક ખંધનામાં જકડી લઇને, તેની તમામ शक्ति अने समस्त भावविवशताने અધીર બનાવી દીધી હતી. પાછા વળવાને તેમના મને માન્યું નહિ. તરૂણ થવાનું પણ સ્વીકાર્યું નહિ. અને એટલે જ તા અંતરમાં ઇચ્છા ભગૃત યવા છતાં, તેમનાથી પતિને તુંકારના રતેંદ્રમથી સાંદે બાલાવી શક્યા નહિ. ગસરાટમાં પડી દયાદ સ્વરે તેમએ **ઝુમ પાડી**⊸

"ઉલા રહો… જીબા રહેો… એો… અરે...'' ઋજ વખતે ભારણું ખખાયું અને તેની સાથે બા..." અવા અવાજ પશ આઓ. ચાડીવારે ભારણં ઉધાડી અને ક્રી બાના નામની બ્રમ સંભળાઇ.

તેમની આંખમાંથી ઉધ ઉડી ગઇ. ળારાલું **ઉધાડી તે મારમ્યાની વ**ચ્ચે જ ઉભા રવા. ખહાર તડકા પડયા હતા

બારપાની ખહાર રમેક્ષ, ઉમેશ, એક અપરિચિત યુવક, એક યુવતિ અને એક પાંચ છ વર્ષના ક્રોકરા ઉભા હતાં.

નાની તે બધાં તરફ અપશ્રધી જોતાં ઉભા હતાં ત્યાં જ રમેરો પેલા अपरिचित युवक्रने बहेशीने इह्यं:

''આ એારડી પણ પેલા ક્લેટમાંથી જ છે. સ્વતંત્ર મેઠા ઘાટના બંગના જ જોઇ લ્યા! તમે રહ્યાં વ્યમારા **બાઉસાયેળના જમાઇ એટલે...આ** જગાના સાંદ રૂપીયા તા કંઇ જ નથી. तहन है। भट छे."

"ક્રમ, છે પસંદ?" યુવકે યુવતિને

''દું—'' યુવતિએ ઉત્તર આપ્યાે. ''જગા પસંદ છે, ભાકું પહ્યુ પરવડી શકે તેવું છે; પણ એક વર્ષનું બાર્ક આગળથી શરત જરા આકરી 3 "

"ઢા એવી શરત છે ખરી. બાજ-સાહેળને પથ તેની ખબર છે. તમને જો એક સામડું ભાડું **ભ**રવાની સગવડ ન હાય તા તે તમારા સસરા **अरी देशे. डी**डरी भातर ते शुं એટલું નહિ કરે?" એમ કહી રમેશ માટેથી હસી પડયા. પેલા યુવક પછ્ય ખુશ થયા જસાયા અને પત્નીના હાથ પકડી તે નાનીને વટાવી એારડીમાં દાખલ થયાે. પતિપત્નીએ થાેડીવાર अंहर कंध शुसपुस बाते। क्री अने ઝી**ણવ**ઽથી ;ચારે તરફ નજર ફેરવી લઇ. એારડીમાંથી ખદાર આવ્યા-"

''ઠીક ત્યારે, ભાડાચીફી લખીને તક્યાર રાખને, છ વાગે હું પૈસા લઇને મા**વીશ,** અને પરત્ર દિવસથી અમે અહીં રહેવા આવીશું" એમ કહી તે જવા તઇયાર ચર્યા ત્યાં જ નાની ખદાર **અ**ાવીને બાહ્યા.

''ળુંં માં જમાં હું બાડે આપવાની નધી,"

"હાં!-જો બા, જગા ભાડે આપવા નું મેં બાઉસાદેખને વચન આપ્યું છે. ભા**ઉસહે**ળના હાય નીચે હું કામ કરૂં છું એ તું કેમ બૂલી જાય છે! આજે નાના હાત તા અમારે આ ઉપાધીમાં **ઉતરવું પડત** ?''

''ત્યારે તમારા પિતાશ્રી હૈયાત નથી म्भेभ ने! ते। ते।, तभारा भावुश्री."

રમેશ ગુરસાના ઘુટડા મળા 🕶 નં, પાતાના જાતને સંભાળા લઇ વચ્ચે કે ઇક બાલવા જતા હાય ત્યાં જ નાની 🖣 નિશ્વયાત્મક સ્વરે પેલા શુવકને ્ **શ**દેશીને કહ્યું :

"તમે તમારે જાવ, બાઇ? રમેશને એવા ખાટા પ્યાલ રહી ગયેલા ક મારે જમા ભાડે આપવી છે. આવી ગેરસમજમાંથી બધા ગાટાળા €ના

થયા, અને તમને નકામા ત્રાસ વેઠવા ભાન થયું તે ચમક્રીતે, મનમાં કંપી પડ્યા. માદ કરજો, હાં !"

"આમ જું મા"-માના બાલવા તરફ हुं क्षंक्ष अर्थी केंद्रुं अरी रभेश ने।स्थे। : ''તમે તમારે સાંજે પૈસા લઇ આવનો ને, લાડાચીટી તે વખતે તપ્રયાર જ હશે-"

''રમેશ-!'' ભૂતકાળમાં ઢાઇ દિવસ જોવા મળ્યું નહોા<u>તું</u> ત્રેલું રૂદ્ર સ્વરૂપ धारथ अरी, रभेश तरक यभत्आरिक નજરે જોતાં નાતીએ કઠાેર અને રક્ષ રવરે કહ્યું: "આ ખંગલાની માલીક કું છું. મારી ઈચ્છા વગર તારાથી પથ આ ખંગલામાં રહી શકારો નહિ, સમજ્યા ? કાની જગા કાને બાડે આપવા ખેડા છે? ચાલ જ અહીંથી. તું તારા એ રડામાં જા! અનામ માં ઉચુ કરી લાલ આંખે જો કદી મારા તરફ તેં નોયું છે તા યાદ રાખને કે તારે પણ આમની માફક રહેવામાં शेष প্রৱী ৰুপা शेषिवी पारो...ल... જા અ**હીંયી, કહું હું** તે...''

પાતાની માતાનું-નાનીનું ષ્યાલું રૂદ્ર રવરૂપ રમેશે જ તા શું પથ ધરમાંનાં પ્રા⊌ નાનાં છેાકરાએ ા પણ કદી જોયું નહેાતું. વાતાની સાદી સીધી અને બલીબાલી દેખાતી મા આમ, આવા સત્તાવાદી સ્વરે ખાલી શકતી હશે, અને ત્રાહિત વ્યક્તિની સામે પાતાનું અપમાન પણ કરી શકતી હશે, એ વાતનું રમેશને આજે પહેલી વાર જ 📆 દેયા તે આ જ કારણો.

पराज्य पाभी ते अने तेनी पाछण ઉમેશ નાનીની પાસેથી પ્રસાર થ⊌ ખીજી ખાજા જતાં રહ્યા.

—અપૂર્શ.

ડરખનમાં લગ્ન

ડરખનના યુનીવરસાલ પ્રેસનાં શ્રી અને શ્રીમતી એન. વી. મહેતાની પુત્રીચિ. પુષ્પા અને શ્રીઅને શ્રીમતી વસ'તરાય ગાંધીના પુત્ર ચિ. કીશીર કુમાર (કૃષ્ણ કુમાર)ના લગ્ન તા. ૧૩મી ના રાષાકૃષ્ણુનન ઢાલમાં થયા હતાં.

આ લગ્નમાં કેટલાક સુધારા³⁹ા કરવામાં આવ્યા હતાં કે જે વિધીએ અનાવશ્યક જણાઇ હતી તે રદ કર**ા** માં માવી હતી. બાેજન સમારંભ ધદ્યા નાના થયા હતા અને સાંજના ટી પાર્ટી માજવામાં આવી હતી. લગ્ન વિધી ગડખડ વગર શાંતીથી અને યાડા સ્વજના અને મીત્રાની હાજરી માં ઢુંક સમયમાં કરવામાં આવી હતી.

એ કે એ દેતુસર લગ્ન સાદાઇધી કરવાનું ગાંધાજી અને ખીન્તએ। કહે छ ते हेत् समारी द्रष्टीये पट् सथवाये। ન ત્રણાય છતાં કરેલા કેટલાક સુધારા णीलेके आवकारवा लेवा छे.

રૈમિગઠન 米 પાટે^રખલ *ગુજરાતી ટાઇપરાઇટર ※

નલું રેમીંગઠન ગુજરાતી **પાેટે ખલ ટાઇપરાઇટર** સ્ટેંડર માેડલનું ઘણું સુંદર કામ આપે છે.



ગુજરાતીએા માટે ઉત્તમ સાધન આમાં અનુભવાથી ઘણા સુધારા વધારા કરવામાં આવ્યા છે અને ઘણી સરળ રીતે ટાઈપ કરી શકાય છે. રેમીંગટન તમને ગેરે'ટી આપે છે. આજ સુધી આ કરતાં સાફ્ર ટાઇપરા⊌ટર ખનાવવામાં નથી આવ્યુ**ં.**

> ભાવ પા. ૪૧–૧૦–૦થી ઉપર કીમત ચુક્રવવા સરળ શરતા

ફાન : ૬૭૧૩૧

નેશનલ એાર્રીસ સપલાયરસ હ૬ વિકટાેરીયા સ્ટ્રીટ, ડરખન,

હમણાજ આવેલ શીપમેન્ટ

કરેક જાતની અગરુખત્તીઓ જેવી કે "ત્રણ રાત્ર" ગેટવે એક પ્રન્ડીમા, અસાકાદરભાર, સુંગધી રાણી, ચામેલી, લત્તા મંગેશકર, વાંસ'તી, કષ્ણુ દરભાર વિગેરે. અમારા પ્રાઈરલીસ્ટ માટે લખો. (અમા કુકત હીંદની ખનાવટનીજ અમરખત્તીએ રાખીએ છીએ.)

લીલું અહું કરોની रतस લીલી હળદળ શી. ૧–૦ 🐅 **અ**ાંબા હળદર શી. ૧−૦ ,, માટી કળો વાળુ લસખ્યુ ૧/૩ રતલ

માલ ખરાેખર પેક કરી મહાવીશું.

એાઢર સાથે પસા માકલવા વિન'તી છે.

મ્મને નીચેની વસ્તુઓ કાઇરેક્ટ ઇમ્પાર્ટ કરીએ છીએ. માલ સારા અને કીફાયત ભાવે મળશે. અમારા પ્રાપ્ટસ લીસ્ટ

શેકેલા ચધ્યુા, ખદામ, એલચી, પાૈવા, મમરા, સેન્ટેડ સાપારી, કાચી સાપારી, શોલી સાપારી, ગાળ, આંબલી, કાથા, હીંગ, મસુર, દરેક જાતની દાળા, ચણાના આટા, અડદના આટા, પાણીવાળા નાળીએર, વરીયારી, છરૂ, લવીંગ, મેથી, રાય, અજમા, સુવા, દ્વાંમેજ, લાણા, લાણા દાળ, આખા મરચાં, નારીયેળના ભુદા, રાજગરા, ખસખસ, હળદળ, વિગેરે.

K. HARIBHAI & SONS

(PTY) LTD.

Direct Importers: Wholesale & Retail Merchants. 81 Victoria Street, - P.O. Box 2156 - Durban-Telegraphic Add. "BHAISONS"

શુભ પ્રસંગા માટે બેટ!

સ્ત્રીએા અને પુરૂષા માટે

૧૭, ૨૧ અને ૨૫ જ્યુલનાં ઓદામેટીક કેલેન્ડર.

રાેમર

રાય્રી **#** લેં'કેા

, 🗸 🗯 રૂસર

વિગેરે દરેક જાતનાં ઘડિયાળ.



ઉપરાંત પુરૂષાનાં શર્ટ સુટ, પાયજમા વિ. તેમજ આળકાનાં કપડાં.

હોલસેલ ભાવે મળશે

∙બાકસ પદ્દ૮, કેાન : ૮૩૫-૨૬૦૧. ઃ

ંવલભભાઈ બી. પટેલની કુાં. ૪૪, મારકેટ સ્ટ્રીટ, જોહાનીસબર્ગ.

શ્રીમતી તહેમી સોરાબજ રસ્તમજ

જણાવતા આનંદ થાય છે કે તેએ।

નેશનલ મ્યુ^રયુઅલ લાઇફ એસાેસીએશન એાફ એાસ્ટ્ર**લેશી**યા લીમીટેડ

સ્થાપના ૧૮૬૯ વિક્ટોરીયા, એાસ્ટ્રેલીયા

પ્રતિનીધી નિમાયા છે

નેશનલ કંયુચ્યુઅલના છ દગીના વિમા એ ખરી બાંયધરી છે.

વધુ વિગત માટે લખા યા મળા:

૧૦૬ મેન્સરીલ્ડ રોડ, — ડરબન.

બાકસ ૪૭૬. ટેલીગ્રામ—કેબલ "સારાબટમ"

્ટેલીફાન : ૪૭૮૮૮ , ४७४५३